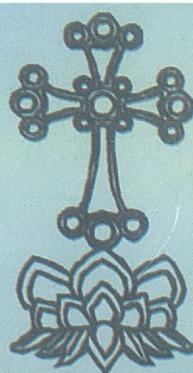


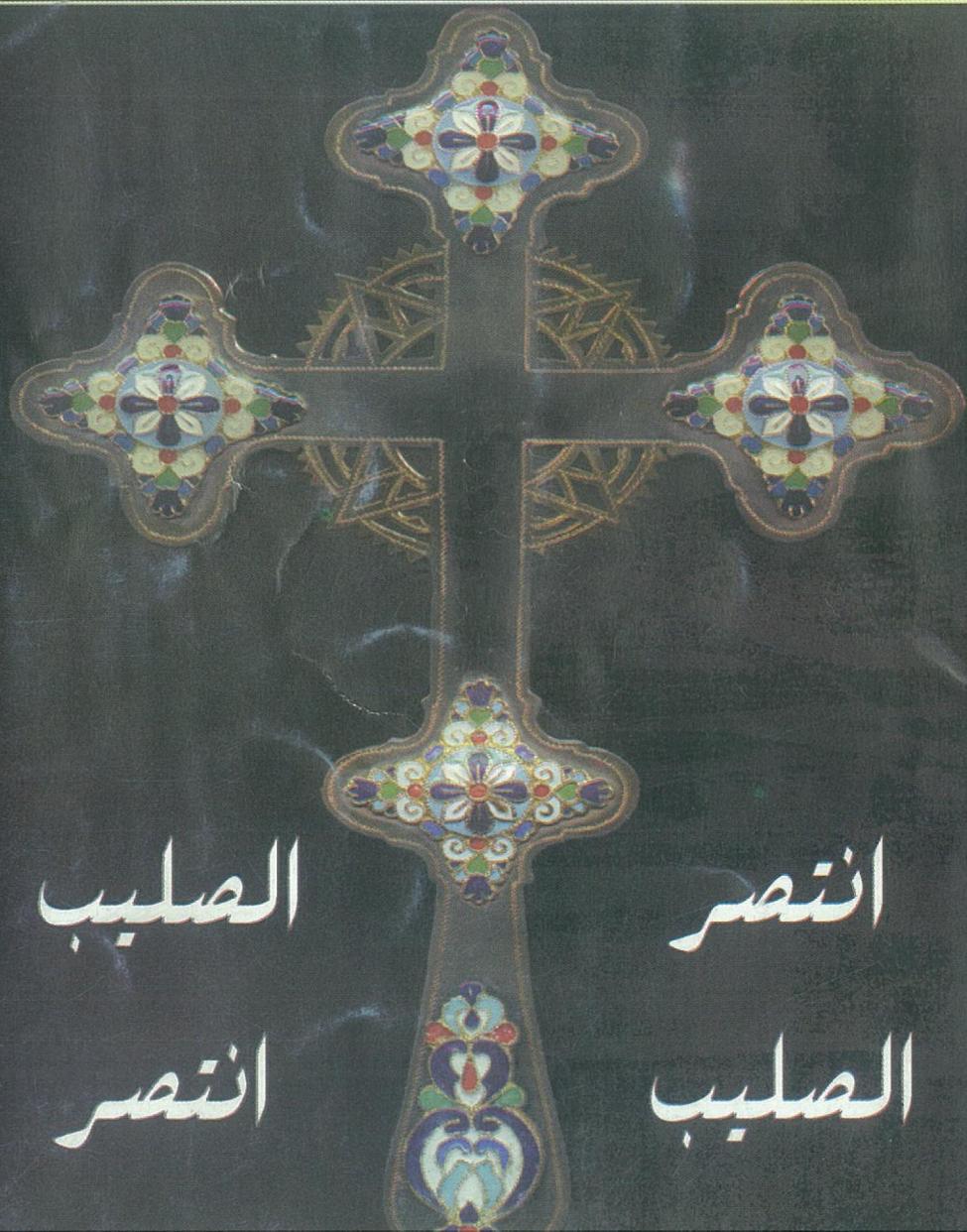
نوفهرا



نوفهرا

العدد ٤٤ - السنة الرابعة - ايلول ٢٠٠٢  
VOL.21- Fourth year- July 2002

مجلة رعوية تصدرها كنيسة مريم  
المذراء، حافظة الزروع - ملبورن



# نُوَهْرَا

مجلة رعوية تصدرها كنيسة مريم العذراء حافظة الزروع

للكدان والاثوريين - ملبورن / استراليا

ج100، شارع الكدان، حي الكدان، ملبورن، فكتوريا، 3061، استراليا

فيمهلاً! نحن نحيطكم بما يجري في العالم، لكنكم بدوركم تحيطونا بما يجري في بلدكم.

## نُوَهْرَا

- \* تهدف الى نشر الوعي الديني والرعوي بين ابناء الرعية.
- وتهم بنشر اخبار الرعية بصورة خاصة، واخبار الكنيسة بصورة عامة.
- \* المقالات التي تنشر تعبر عن رأي كاتبها وليس بالضرورة عن رأي المجلة ولا تعاد الى أصحابها سواء نشرت او لم تنشر.

## الفهرس

ص ٣	الأب خالد مروكي	افتتاحية
ص ٤	الأب عمانوئيل خوشابا	عيد الصليب المقدس
ص ٧	سعيدة يعقوب	الفرد الشكوكى
ص ٨	سوزان منصور	حياة قديسين
ص ١٠	أ. وداد بطرس	في رثاء الأدب فيليب هيلالي
ص ١٢	بدعة Heresie	لاهوت كتابى
ص ١٤	الكرسي البطريركى	نافذة الكنيسة
ص ١٦	الأب منصور المخلصي	الأيقونة
ص ١٨	د. شمعون يعقوب	الشكرا والتسبيح من خلال الترانيم
ص ٢٠	يوحنا بيداويد	الأيمان
ص ٢٢	عنان هرمز	استراحة العدد
ص ٢٩	مواضيع متعددة	باب الانكىري
ص ٢٩	نُوَهْرَا	أخبار الرعية

لوحة الغلاف الثالث "صلب الوحدة" للفنان ثامر جميل هرمز



Nohra

P.O.Box 233

Campbellfield, 3061  
Vic, Australia.

بريد نُوَهْرَا الإلكتروني الجديد

E-mail: nohramagazine\_melb@hotmail.com

Www.nohra.8k.com

Ph: 61 (03) 9357 4554

نُوَهْرَا ترحب بجميع مشاركات القراء من

مقالات، خواطر، مقتطفات وآراء

على عنوان المجلة:

Fax: 61 (03) 9357 4556

### الصلب المقدس

الطريق نؤمن بان العالم يكون اكثراً أمناً وعدلاً وسلاماً، ومكاناً يجد فيه كل إنسان ملائداً آمناً.

**المسيحي:** هو الإنسان الذي يعيش وفق ما يؤمن به. الشخص الذي يتلزم بما يؤمن على صعيد حياته اليومية. ان ما يعرض إيماننا ورموزنا الإيمانية للخطر هو تحويلها إلى شعارات نستخدمها حسب الحاجة من دون ان تمسنا او تمس حياتنا اليومية لا من بعيد او من قريب. فنصبح أناس يؤمنون بشيء ويعيشوا بشكل مختلف تماماً عمماً يؤمنوا به. وطبعاً هذا ما يعكس سلباً أو لا على الفرد نفسه، ثم على العائلة ونموها وتطورها، وفي النهاية على الكنيسة كجماعة مؤمنين. بصورة أخرى لم يعد لإيماننا ورموزنا الإيمانية أي معنى إذا لا تمس صميم الفلسفة وتفاصيل حياتنا اليومية. هذه المعضلة هي السبب في تفاقم حالة الازدواجية في حياتنا: مسيحيين في القالب، لكن شئ مختلف تماماً على مستوى التطبيق اليومي. على سبيل المثال المسيحي لا يقبل بعمل الخطأ ليس لخوفه من قانون جزائي يصاده عن عمل الخطأ، وإذا لم يعد لمثل هذا القانون وجود فإنه سيكون أول من يقبل بالأعمال الخطأة. لكن لأنه يؤمن بعدم القبول بالخطأ، التزامه بأيمانه يحثه إلى عدم القيام بالفعل الخطأ. نخنق الإيمان فيما ونُفقد رموزنا الإيمانية من معنى حينما نعيش بعكس ما نؤمن به، أو بعكس ما تتمليه علينا مبادئنا المسيحية.

بقلم الأب خالد مروكي

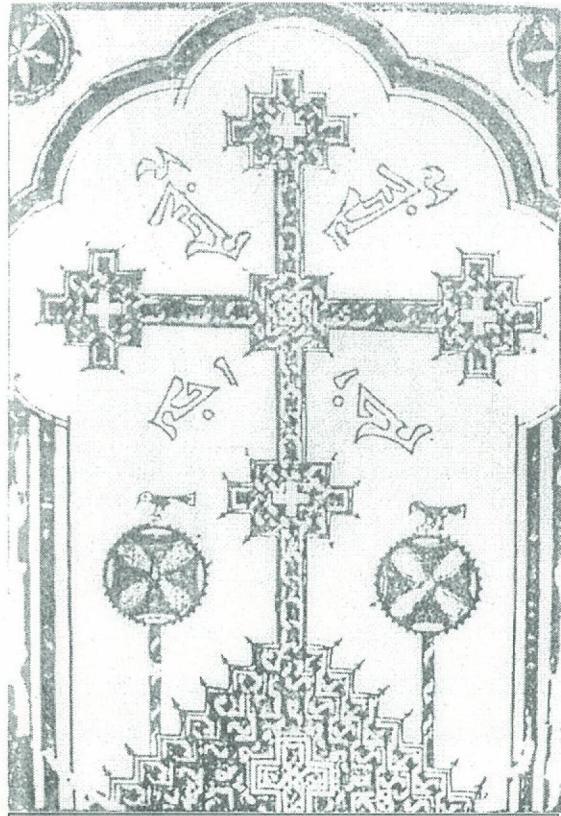
قبل نهاية دورة السنة الطقسية لكنيسة الكلدانية نحتفل بعيد الصليب المقدس، وكما هو معروف فإن لهذا العيد أصول مختلفة، منها: ذكريات المؤرخين مثل اوسابيوس القبصي عن الإمبراطور الروماني قسطنطين الأول الكبير. أخبار رحلات الراهبة ايجرية الإفرنجية، وكذلك التقليد الكنسي حيث من القرن السادس عين تاريخ عيد الصليب في ١٤ أيلول من كل سنة. كذلك القصص الشعبية القديمة التي تتحدث عن اكتشاف خشبة الصليب. لذلك احتفالنا اليوم بعيد الصليب هو في نفس الوقت دعوة للتأمل بالمعاني الكثيرة التي ينقاها لنا هذا العيد.

**من رمزية الصليب:** الانتصار، الغلبة، كذلك التجربة والألم والموت، وأيضاً الالتزام إلى النهاية وحتى لو كان الثمن بذل الحياة. وهذا الالتزام هو من صلب مقومات إيماننا المسيحي. الالتزام بحياتنا الشخصية، الالتزام بالعائلة، بالعمل، بالرعاية. فالصلب الذي نحمله في صدورنا، أو نعلقه على جدران بيوبتنا هو علامة تشير إلى التزامنا بإيماننا وبالحياة وبالعالم.

نعبر من خلال رمز الصليب عن خصوصيتها ومسؤوليتها تجاه أنفسنا وتتجاه الآخرين، عندما نشهد ونبشر من خلال أعمالنا عن مدى التزامنا بهذه المسؤولية، وإن إيماننا ليس فقط مبادئ مثالية نتباهى بها، بل مبادئ عملية نترجمها من خلال أقوانا وافعالنا، خاصة حينما لقريينا مثل حينما لأنفسنا، وبهذا

# عیاد الصلیب المقدّس

بِقَلْمِ الْأَبْ عَمَانُوئِيلْ خُوشَابَا



رسم في مخطوطة سريانية محفوظة في دير مار بنام (قرب الموصل)

أُورشليم سنة ٦٣١.

وكانت عالمة الظفر والفرح لدى الرومان أن يرسلوا رسلاً يتقدمونهم ويشعلون النار فوق الأماكن المرتفعة فيخرج الناس من القرى والمدن إلى الطريق، وهكذا جرت العادة إلى يومنا هذا. وحين أُعيد الصليب المقدس إلى أورشليم حمله هرقل على منكبيه من باب المدينة إلى الجلجة يرافقه زكريا أسقف أورشليم الجليل والأمراء

يقع عيد الصليب يوم ١٤ / ١٣ من شهر أيلول بحسب التقويم الشرقي أو الغربي (إذ هناك اختلاف وفرق الساعات بين الغرب والشرق). وفي الطقس اللاتيني يقال له عيد تمجيد، أو ظهور الصليب. وفي غيرها من الطقوس عيد ارتفاع الصليب، وعندها عيد الصليب وكل الأسماء تتجه إلى ظهور الصليب والعثور عليه في عام ٣١٥ من قبل الملكة هيلانة أم الملك قسطنطين، بعد أن أخفاه اليهود في الأرض. وكانوا قد عثروا على ثلاثة صلبان في نفس الموقع، وكان هناك ميتاً يُتشيّع هناك ويهدف معرفة الصليب الحي وضعوا الصليبان الأول والثاني والذين كانوا مشابهين على الميت فلم ينهض ولكن عندما وضع على الميت الصليب الثالث وكان أكبر حجماً فقام الميت في الحال فتاكوا منه. وأن اليهود كانوا قد أفرغوا فيه حسدهم وغيرتهم المزيفة على الناموس، وغضبهم على المدعى أنه ملك اليهود لهذا صاغوه بنوع لا أكبر منه ولا أ neckline. والسبب الثاني الذي نختلف فيه بإضافة النار في الشرق على سطوح الكنائس والدور وعلى قمم الجبال والأكاماً هو لذكرى ما حدث في السنة التاسعة والعشرين بعد القرن السادس حين قيام كسرى الثاني ملك الفرس بأخذ الصليب إلى بلاد الفرس إلى قسطنطalon سنة ٦٢٨ وقيام ملك الروم هرقل باسترجاعه سنة ٦٦٤ ووضعه في مدينة القسطنطينية زمناً قصيراً ثم أُعيد



أثناء الحروب الصليبية تم نقله إلى روما وصار يُعطى جزءاً صغيراً منه يوضع في الشمع داخل صلبان الأساقفة والملوك والأمراء والمحسنين. وفي السنين الأخيرة أوقف إعطاؤه كي يحافظ على القسم البالى حتى نهاية العالم.

ونرى في الأنجليل المكتوبة على جلد الغزال، القديمة العهد، وبالآرامية: شعار آباؤنا وأجدادنا: "بك نغلب اعداعنا" وهي عبارة مأخوذة من المزمير.

### **الصلب والرموز في الكتاب المقدس:**

آباء الكنيسة ومفسري الكتاب منذ القدم يرون علامة الصليب في:

1. حين كان يعقوب يموت جاء يوسف الصديق وعمل يديه والده بشكل صليب كي ييارك كلا ابنيه. فالصلب هو في فكرة الدين منذ القدم. (ولدى المصريين فكرة القيامة كانت ثابتة وقوية حتى صيغ مفتاح النيل على شكل صليب، بحيث أنه من يفتح النيل ويجد الباب السري إلى جبروته، ويعبر إلى الجهة الأخرى بعد اقتحام المخاطر وإظهار البطولات، سيصل إلى السعادة الدائمة، وهي تلقي بفكرة المسيحية: في أنَّ من يحمل الصليب ويتبوع المسيح ناكراً ذاته سيد الحياة الأبدية ويصل إلى السعادة الدائمة مع الله).

2. وموسى في الحرب مع العماليق مَدَّ عصاه مع يديه بشكل صليب، وركع يصلي. كما حين لسعت الحيات الشعب ومات العديد منهم، وطلب موسى من رب العون فكان الجواب عمل خشبة بشكل صليب ورفع

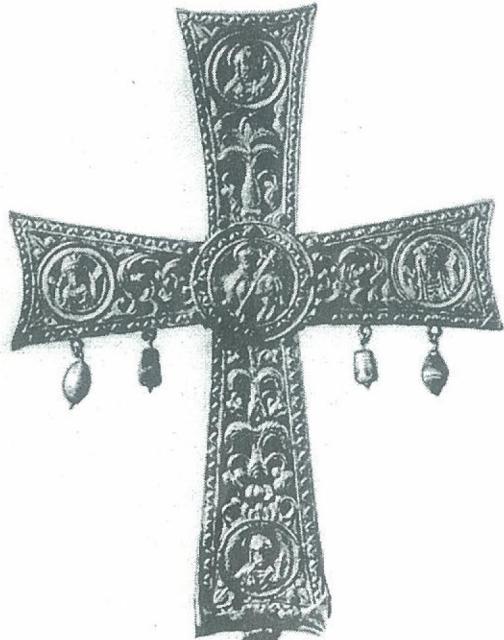
وكان العادة في عيد الصليب أن يرتقي أسقف أورشليم إلى أعلى مكان في الكنيسة ويرفع عود الصليب بإجلال مُظهراً إيمان المؤمنين ليسروا برؤيته ويُكرِّمه ساجدين للذي عُلِّقَ عليه، ولهذا السبب أيضاً دُعي هذا العيد رفع الصليب أو ارتفاع الصليب.

ومنذ القدم أمسى الصليب العلامة المميزة للمسيحي من غيره. ومن علامة اللعنة في العهد القديم (غلط ٢٣، ٣، ثـ ٢١) أصبح علامة البركة والاعتراض. ومار بطرس إكاماً لربه يسوع طلب أن يُصلب ورأسه منكساً على الصليب كعلامة التوبة والندامة والتواضع على خطئه حيث نكر المسيح. وبعلامة الصليب نبدأ صلاتنا الفردية والجماعية وهو العلَمُ النَّيْرُ الذي يجب رفعه في بيوتنا والحلية الشمنة التي يجب أن تتحلى بها على صدورنا ومكاتبنا ومنابرنا. وهو علامة النصر على أعداء خلصنا، كما كان لقسطنطين الملك الذي رأى في السماء علامة الصليب مكتوب عليها:

"بهذه العلامة تتنصر" و يأتي بولس ليقول: "أما أنا فليس لي أن أفتخر إلا بصلب المسيح وبالمسِّيحِ الذي صُلِّبَ عليه" (غلط ٦: ٤، افس



حَيَّةٌ نُحَاسِيَّةٌ عَلَيْهِ، وَمَنْ يَنْظَرُ إِلَيْهَا يُشْفَىٰ (أَخْطَأَ أَبُوَانَا عَنْ طَرِيقِ الْحَيَّةِ فَصَلَبَّ الْمَسِيحَ الْحَيَّةَ رَمْزُ الْخَطَايَا عَلَى صَلَبِهِ وَبَنَظَرَنَا إِلَيْهِ نُشْفَىٰ).



صَلَبٌ ذَهَبِيٌّ مِنْ الْقُسْطَنْطِنْيَةِ  
مُحْفَوظٌ فِي الْفَايِكَانِ (كَوْنِ مَارِ بَطْرُوسِ)

أَنْ شَخَنَا بِالْخَطِيئَةِ، تَنْجَدَدُ بِالْمَسِيحِ الَّذِي عَلَى الصَّلَبِ.

7. كَمَا الْخَرُوفُ الَّذِي رَأَاهُ إِبْرَاهِيمُ مَعْلَقاً عَلَى الشَّجَرَةِ صَارَ خَلَاصاً لِابْنِهِ، فَالشَّجَرَةُ (الْخَشِبَةُ) هِي الصَّلَبُ وَالْخَرُوفُ هُوَ الْمَسِيحُ الَّذِي قَالَ عَنْهُ يُوحَنَّا الْمَعْدَنُونَ: "هُوَذَا حَمَلَ اللَّهَ". وَالْحَمْلُ فِي فِكْرَةِ الْيَهُودِ هُوَ ذَبِحَةُ الْخَطَايَا وَهَكُذا رَبَطَهُ يُوحَنَّا بِفِكْرَةِ حَمْلِ عَهْدِ إِبْرَاهِيمِ. وَنَبْوَةُ أَشْعَيَا: "كَالْحَمْلِ سَيَقُ إِلَى الذَّبْحِ وَلَمْ يَفْتَحْ فَاهُ وَبِهِ تَمَّ الْفَدَاءُ". (إِفْسُور٢٠:١ وَ كُور٢٦:٢). فِي الصَّلَبِ بَعْدِ الْمَسِيحِيَّةِ، وَبِهَا، اخْتَلَفَتْ نَظَرَةُ النَّاسِ الْمُؤْمِنِينَ. إِلَيْهِ، كَانَ رَمْزُ الْإِهَانَةِ وَالذُّلُّ وَالْعَارِ فَأَمْسَى رَمْزُ الْمَجَدِ وَالْخَلُودِ وَالْفَخْرِ. وَأَمْسَى رَمْزُ صَلَبِ الْمَجَدِ الَّذِي يَتَقَدَّمُ مَجِيئَ الْمَسِيحِ فِي نَهَايَةِ الْعَالَمِ مِنْذَ ٣٥٩ عَهْدِ قُورِيلُوسِ الْاِسْكَنْدَرَانِيِّ.

3. وَفِي عَهْدِ يَشُوعَ بْنِ نُونَ، فِي الْحَرْبِ الدَّائِرَةِ بَيْنِ الْوَثَّيَّيْنِ وَالشَّعْبِ الْيَهُودِيِّ، رَفَعَ يَشُوعَ يَدِيهِ وَاسْتَقَامَ عَلَى شَكْلِ صَلَبٍ فَغَلَبُوا، كَمَا صَلَّى فَطَالَ النَّهَارَ، وَكَلَّما تَعْبَتْ يَدَاهُ وَانْخَفَضَتْ كَلَّما تَرَاجَعَ الشَّعْبُ الْيَهُودِيُّ فَجَاؤُوا يَسْتَدِونَ يَدِيهِ لِتَبْقَى مُسْتَقِيمَةً.

الْوَثَّيَّةُ هِي رَمْزُ الْحَيَّةِ لِأَنَّهَا تَسِيرُ فِي طَرِيقِ الشَّيْطَانِ. وَهُنَاكَ حَرْبٌ بَيْنَ الصَّلَبِ مِنْ جَهَةِ الْحَيَّةِ (الشَّيْطَانِ) مِنْ جَهَةِ أُخْرَى. وَبِالصَّلَبِ تَنْتَصِرُ.

4. وَحَسْبُ صَلَةِ صَبَاحِ عِيدِ الصَّلَبِ فِي الطَّقْسِ الْكَلَدَانِيِّ: الْعَنَاصِرُ الْأَرْبَعَةُ (المَاءُ، وَالْتَّرَابُ، وَالْهَوَاءُ، وَالشَّمْسُ) وَهِيَ الْأَكْثَرُ ضَرُورَةً لِلْحَيَاةِ كَانَتْ رَمْزاً لِلصَّلَبِ. فَالْعَنَاصِرُ مُجَمَّعَةٌ هِي رَمْزُ الْحَيَاةِ الْوَاحِدَةِ. إِلَهُ وَاحِدٌ فَهُوَ الشَّمْسُ (النُّورُ) (اللهُ نُورٌ، وَالْمَسِيحُ نُورٌ) وَالْمَاءُ وَالْتَّرَابُ وَالْهَوَاءُ هُوَ رَمْزُ الْأَقْانِيَّمِ: الْأَبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقَدِيسُ ثُمَّ نُصِيفُ: إِلَهٌ وَاحِدٌ.

5. كَمَا الْأَنْهَارُ الْأَرْبَعَةُ فِي الْفَرْدَوْسِ الَّتِي كَانَتْ تَسْقِي أَرْبَعَ جَهَاتِ الْفَرْدَوْسِ.

6. وَشَجَرَةُ الْحَيَاةِ فِي وَسْطِ الْفَرْدَوْسِ كَانَتْ رَمْزاً لِلصَّلَبِ: حِيثُ عِنْدَمَا يَشِيقُ آدَمُ أَوْ أَوْلَادُهُ بِوَسْعِهِمْ أَنْ يُجَدِّدُوا شَبَابَهُمْ بِأَكْلِ ثَمَرِ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ. هَكَذَا نَحْنُ بَعْدِ



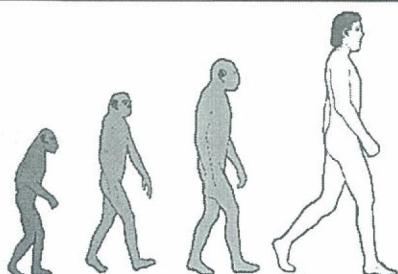
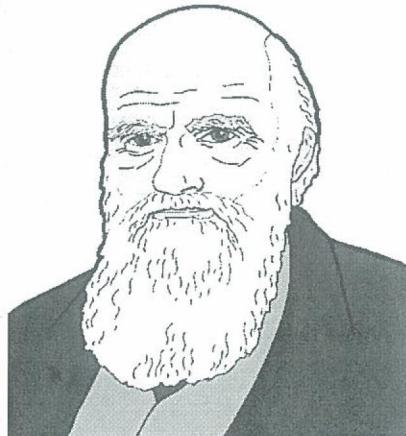
# الفقرة الشكوكية

إعداد سعيدة يعقوب

بعد ما كلام الآباء والأئمّة قديماً بأنواع وطرق متعددة  
كلّمنا في هذه الأيام عن ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء".  
اندهشت الرأبة عندما قال لها داروين: أني أقر أن كل  
ما فعلت وكل ما كتبت كان بجهل  
وغرور، لقد انكرت الوحي المقدس  
المعلن في كلمة الله الذي خلق كل  
شيء حسناً، ولكن شكرأً لمرأة  
المسيح التي ادركتني في نهاية أيامي  
وحولتني من فرد شكوكى إلى إنسان  
معترف بنعمته.... ثم قال داروين  
للرأبة: افتحي الشباك، وتطعّلي إلى  
حديقتي الواسعة فسوف تجدين مبني  
جميلاً في وسطها. لقد قررت أن  
أعطي هذا المبني لخدمة الإنجيل  
فتكون الدراسة فيه للكلّ وفي مقدمتهم  
أهل بيتي وخادمي، لكي تجثو باسم  
الرب يسوع المسيح كل ركبة من في  
السماء ومن على الأرض ومن  
تحت الأرض وأن أجثوا أنا معهم....

وقال للرأبة: أن أمنيتي الأخيرة هي لو كان بوسعي أن  
أجمع كل أبحاثي وكتبي وأعيد كتابتها لا لكي أتحدث عن  
القردة، بل عن محبة الله التي تقبل أمثالي.

المصدر: بستان التائبين، الأب يعقوب خليل.



روبرت تشارلز داروين، العالم الذي وضع نظرية  
النشوء والارتقاء، التي أعطت انطباعاً للكثيرين بأن  
فصيلة القردة العليا على مرّ السنين تطورت إلى  
الإنسان. داروين هذا جال  
بسفيته المجهزة بأجهزة علمية  
بسخطة توفرت في زمانه في  
البحار والمحيطات وحوال  
القارب ليثبت نظريته، ولكنه  
لم يتمكن في زمانه من أن يثبت  
أن أصل الإنسان يعود إلى  
القردة، لا بل واعترف بوجود  
حلقات مفقودة تثبت عدم صدق  
نظريّة التطور.

يقال: أنه في أيامه الأخيرة،  
أصيب بشلل نصفي أقعده على  
الحرّاك فكان يُنقل على كرسيٍّ  
متحركٍ وكانت تمرضه إحدى  
الراهبات التقليدات. وكان لهذه  
الراهبة غيرة شديدة لارشاد

الضاللين إلى طريق الله والحياة الأبدية. ففي أحد  
الأيام تجرأت تلك الرأبة وأعطت داروين كتاب  
إنجيل، فقرأ داروين الكتاب وفوجئت الرأبة به وهو  
يدعوها أن تتصتّل إليه وهو يقرأ مقاطع من الرسالة  
إلى العبرانيين، الإصلاح الأول والتي تقول: "الله

## مار قرداع الشهيد

إلا أن قرداع لم يُؤول لهذا الحلم أهمية كبيرة. وكان ثمة رجل طوباوي أسمه عبد يشوع يسكن مغارة في جبل عالي من منطقة ((بيث بغاش)) - منطقة تقع شمالي شقلة - وكان رجلاً فاضلاً ينعم برؤى الإلهية وقد قال الرب له في رؤيا إن يذهب إلى قرداع ويهديه إلى طريق المسيحية، وفي الحال نفذ الطوباوي أمر الرب، حيث اهتدى قرداع على يدي الطوباوي وبذلك تحقق أمر الرب... وفي رواية أخرى أن يسوع ظهر لقرداع وهو يصلّي للمرة الأولى للمسيح، بعده ذهب إلى مغارة الطوباوي عبد يشوع حيث تعلم هناك قراءة الإنجيل والصلوة وفرض العبادة المسيحية...

بعد أن نال العماد تغير مجراه حياته كثيراً، حيث قام بتوزيع كل أمواله على الكنائس والأديرة، كما ساعد الفقراء والمحتججين. ومضى على تلك السيرة الحسنة أمام عيني الرب ما يقارب ثلاث سنوات، حتى وصلت أخباره مسامع الملك شابور الذي أرسل بطلبه كما أرسل له سرّاً رسولاً يبلغه: "إن المجوس وعظماء المملكة يريدون قتالك، لأنهم سمعوا أنك قد نبذت الديانة المجوسية والسجود للإلهة وصرت مسيحياً. فحينما تمثل أمامي، لا تقل بأنك مسيحي، كي يخجل أعدائك، فقتلوا منا إكراماً عظيمًا. ولدى عودتك إلى منطقتك أعمل كما تشاء". وفي صباح اليوم التالي، سأله الملك: "يقال أنك قد نبذت الديانة المجوسية وصرت مسيحياً؟"، وحينما كان الملك يسأل ذلك غمز له بعينيه كي ينكر ذلك. أما قرداع فتح فمه بشجاعة، وقال للملك: "حقاً أني مسيحي".

**ياله من فرح عظيم أن نموت من أجل الرب....**  
كان قرداع بنحدر من سلالة ملوك ما بين النهرين، فهو والده من سلالة نمرود الجبار، ووالدته من صلب سنجاريب الشهيد، ولد من أبوين وثبيتين. وكان قرداع جميل المنظر، رشيق وقوى البدن، ماهر في القتال وشديد التمسك بديانته الوثنية.

ذاع خبر بسالته في المملكة كلها وهو ما زال في الخامسة والعشرين من العمر. ولما سمع الملك شابور ببسالة قرداع منحه هبات وافرة ثم أقامه وزيراً على أثور ومزربانا، وحينما تولى إدارة الولاية الواسعة التي عهدت إليه خاف المسيحيون خوفاً شديداً، إذ كانوا يعلمون مدى غيرته الشديدة على الديانة المجوسية. ولما وصل قرداع إلى داره في اربيل، أقام عبداً كبيراً للإلهة كما أكرم الم Gorsos على الدين. وفجأة أقام حصنًا وقصرًا رائعاً كما أنه شيد معبداً للنار.

رأى قرداع في الحلم تلك الليلة، إن فارساً مسلحاً راكباً على حصانه قد وقف فوقه ثم ضربه بطرف حربته، وقال له: "يا قرداع أعلم يقيناً أنك ستموت أمام هذا الحصن شهيداً في سبيل المسيح".  
 فقال له قرداع: "من أنت؟".

قال له الطوباوي: "أنا سرّكيس خادم المسيح". ولما أستيقظ من النوم، توّلاه خوف شديد، فقص الحلم على أمه، فقالت له: "حذاري يا بني من أن تسبب متاعب للمسيحيين".

قرداغ إن هذه الآلئَ أهالت عليَّ أنا أيضًا في أورشليم من قبل أبناء شعبي والآن سيأتي أبوك حالما يرميك هو أيضًا بلوؤة، ثم ترتفع حالاً إلى السماء". فسأله قرداغ: "من أنت يا سيد؟". أجاب: "أنا الشamas أسطيفانوس، الذي رُحِمْتُ في أورشليم في سبيل بشارة المسيح". فجثا قرداغ على ركبتيه وصلى وقبل الإنجيل المقدس ورسم شارة الصليب على نفسه، ثم فتح باب حصنه وخرج العريس من داره.

فأقبل الجميع مسرعين يترجمونه أما هو فكان يقوم وينفض الحجارة عنه، فقال لهم: "أي لا أموت إلا حينما يرمياني أبي بحجارة". تقدم والده، ولفَّ وجهه بمنديل كي لا يرى وجه أبنته، ورماه بحجر. وللحال انتقالت روح قرداغ الشهيد إلى الخلود حيث الشهداء والقديسين. وفي تلك الساعة فاحت رائحة زكية من الموضع الذي تم فيه رجم الشهيد وسمع صوت يقول: "إيهَا المظفر قرداغ لقد حاولت جهادًا حسناً وأحرزت نصراً بطوليًا فهلم بفرح وخذ إكيليل النصر".

استشهد القديس قرداغ في السنة التاسعة والأربعين من حكم الملك شابور. وكانت الجموع تقصد موضع انتقاله كل سنة في ذكرى استشهاده وتقديمه له عيداً وتذكاراً مدة ثلاثة أيام. وعلى مر السنين تطور العيد إلى احتفال كبير يدوم ستة أيام. وقد بني مزاراً لمار قرداغ بالقرب من القوش وبجانبه دير كبير واسع سمي على اسمه، حيث يقصد المزار الكثير من أبناء قرية القوش والقرى المجاورة، كما تُنسب العديد من العجائب إليه.

## إعداد سوزان منصور

المصدر: شهداء المشرق ج ١، الألب البير أبونا، بغداد، ١٩٨٥.

حزن الملك كثيراً لدى سماعه ذلك الكلام، فتظاهر بالغضب مراءعاً لعظماء المملكة، وأمر بأن تُربط يداه ورجلاه ويرسل إلى بلاده لتجري محاكمة هناك.

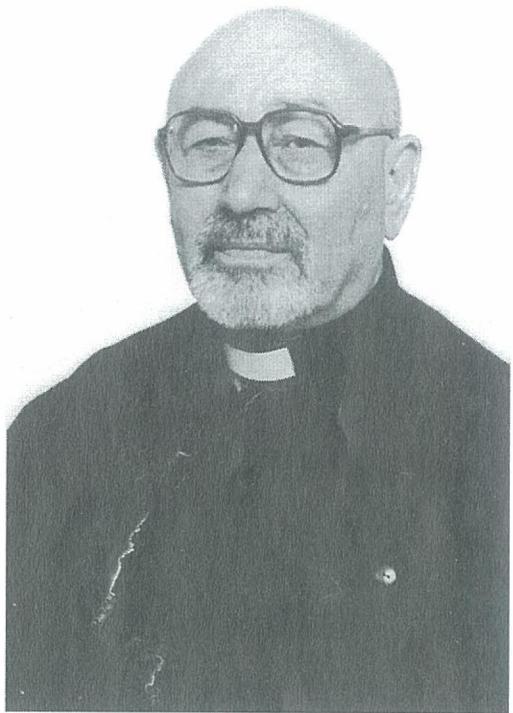
وفي تلك الليلة ظهر له القديس عبد يشوع معلمه، وبيري الناسك، والطوباوي مار سركيس الشهيد، وقالوا له: "تشجع ولا تخاف يا قرداغ". فقام وصلى معهم. في الصباح أعادوه إلى بيته لكي يموت هناك حسبما أمر الملك، وحينما وصل قرداغ قرب حصنه، رفع رأسه نحو السماء، وصلى قائلاً: "أيها المسيح رحائي، أنت الذي أسلمت نفسك للصلب وبديك ورجليك للمسامير لأجل خلاص البشر، وحررت آدم وبنيه من قيود الموت، حررني أنا أيضاً من هذه القيود. وخلصني من الشعوب الضالة".

وفي الحال سقطت القيود من يديه ورجليه، فسجد وشكر الله، وفي الحال صعد إلى قصره ودخل بيته فرحاً يمجد الله. ولما بلغ الخبر مسامع الملك، اضطرب واحتم غيطاً وأمر بإرسال كتائب الفرسان ليحاصروا قصر قرداغ ليعتقلوه ويرجموه أمام باب حصنه.

حاصر الجنود حصن قرداغ لمدة شهر تقريباً منتظرين خروجه كي يرجموه كما أمر هم الملك، لكن دون جدو. رأى قرداغ رؤيا رهيبة، حيث رأى ذاته على ثلاثة صغيره أمام باب حصنه تحيط به جموع غفيرة تنتشر عليه الآلئَ. وحينما كانت تلك الآلئَ تساقط على جسمه كان يخرج من موضعها قطرات دم سرعان ما تحول إلى مشاعل تطير نحو السماء. وكان رجلاً يلبس ثياباً بهية وهو مكلل بإكيليل من نور، واقفاً فوقه في الفضاء ويقول له: "يا أخي

## في رثاء الأب فيليب هيلاليي رحمه الله

إعداد أ. وداد بطرس



و(سوفاً) الممتعة التي افتقنها. كانت الرحلة جميلة جداً بحضور الجميع وحضورك. سنتذكرك دائماً لأنك أبداً معنا. حزتنا كبير على فراقك ونحن بعيدين عنكآلاف الأميال. كيف الحال برعيتك التي فقدت في أيام مقدسة من السنة، كيف كان الحال بهم في يوم السعانيين، في يوم خميس الفصح بل جمعة الآلام، آلام سيدنا يسوع المسيح، والآلام رعيتك بفقدانك. كيف كان الاحتفال عشية يوم القيمة، بل أحد القيمة المجيد. صلوات الجميع ليسوع الحبيب ولو دنته مريم العذراء القدسية ولك أباً ومعلماً وأخاً وصديقاً فقدناه. لك رحمة ولنا ولرعيتك السلوان، هكذا بهدوء رحلت. (تنقل هذا الرثاء، كما وصلنا من الأخ رحيم كوريا بطرس أحد أبناء رعية كنيسة مار إيليا الحبرى/بغداد)

بهدوء رحلت علينا كما عشت حياة صاحبة مزدحمة بسنواتها الحلوة والمرة. بأيامها المليئة بالفعاليات والنشاطات المختلفة منها الراعوية والكنسية والتربية المسيحية وأخرى الموسيقية. ناهيك عن المقابلات والترجمات والتأليف إلى جانب تدريس وحضور المؤتمرات الخاصة سواء كان ذلك داخل العراق أو خارجه. هكذا رحلت علينا بهدوء.

رحلت بعد أن أديت قداساً للصغار مع ذويهم للاحتفال بيوم السعانيين في عشية يوم السبت الذي صادف ٢٢/٣/٢٠٠٢. وكعادتك، ولسنوات مضت حيث لا يزال الكثير مما يتذكر هذا التقليد الجميل كي تعطى الفرصة للكثير من الأمهات اللواتي ليس باستطاعتهن حضور قداس السعانيين في يومه المعتمد بسبب أطفالهن. لا يزال الكثير مما يتذكر كيف كانت أغصان الزيتون في أيام الصغار ترتفع في الأعلى وترتيلة او شعنا، او شعنا، او شينا او شينا لابن داؤد... ودموع الفرح في عينيك وفي عيون الكثيرين من الحاضرين. كما كانت فرحتك بهم وفرحتنا بك وبهم كبيرة. آه رحلتْ معكَ بهدوء تلك الأيام. كما ننتظرك وفي شوقٍ كبيرٍ للقاءِك، كان أمننا في حضورك معنا، في سماع صوتك، في الاستماع إلى عزفك وقداسك ومحاضراتك، كما نطلب من الله أن يطيل عمرك وعمرنا كي نلقاءك. ثم كنت على مقربة منا، وفي شوق حار وكبير حسبنا الأيام، ثم تم اللقاء. صحيح يا ابتي، لأنك، على يديك، باركت زواجات غالبيتنا. فضلاً عن أن البعض يقول: بل كان معلمنا، رحم الله أيام مدرسة الطاهرة. وهكذا أسعدنا لقاوك. لم تخيب أئمـاً منـا زرت الجميع ولو لوقتٍ قصير. لازلنا نتذكر صلاة الوردية التي أديتها معنا ونحن في طريقنا إلى مدينة (بلارات)

## أهم نشاطات الأب فيليب هيلالي:

خلال سني حياته الكهنوتية قدم خدمات جلّي في حقل التربية المسيحيّة والطقوس والألحان والموسيقى الكنسية:

### حقل التربية المسيحيّة:

القى المرحوم دروس التعليم المسيحي في عدد من المدارس في بغداد، وهي: مدرسة الطاهرة الابتدائية في عقد النصارى، مدرسة القديس يوسف في منطقة العلوية، مدرسة بابل الرواف في منطقة البتاوين، مدرسة النقية في منطقة حي الخليج.

### الحقل الراعوي:

بذل جهوداً كبيرة في تنظيم الطقوس الكنسية في الخورنات التي خدمها، وأدار الندوات الدينية للشباب وترأس الأخويات لكافحة الأعمار.

### حقل التراتيل والموسيقى:

تميز بموهبة الموسيقية حيث تعمق بهذا الفن ووظفه لرسالته الكهنوتية إذ كون الجوّقات وتلقى على يده مئات الصغار والشباب الدروس الموسيقية منهم ما زال يعزف سواء في العراق أو أية بقعة من العالم وله الفضل، رحمة الله، في هذا كلّه.

### كلمات كتبت:

يا من كنت أباً وأخاً وعلماً للصغار والكبار، يا من زرعت فينا تعاليم سيدنا يسوع المسيح. أطلب لنا المغفرة من ربنا تعالى في العالم الأبدى كما كنت تتطلّب للجميع في هذا العالم الغافل.

سلمان بطرس / ملبورن

أنه لخبر مؤلم ومحزن أن تفقد كنيستنا وأبنائنا أحد عباقرها وأبنتها الذي أحبها وكرس حياته لخدمتها في مجال الموسيقى والألحان. سنتذكر روحك التي ترنم مع الملائكة أناشيد الفرح هنا في كل لحن كامل كوندا/ملبورن

كتسي وترنيمة ونشيد.

نعت الكنيسة الكلدانية في العراق نباً وفاة الأب الراحل فيليب هيلالي المأسوف عليه اثر حادث مؤسف واليم. وافتة المنية وهو في قمة العطاء. برحيله عننا إلى الأمجاد السماوية، تكون كنيستنا قد فقدت أباً راعياً، معلمًا صالحًا، ومرشدًا حكيمًا. ليرحمك الله، والرجاء القيامة.

### نبذة عن حياة الأب فيليب هيلالي:

ولد الأب فيليب هيلالي في الموصل بتاريخ ٢/٢/١٩٣٢ . تلقى دروسه الابتدائية في مدرسة شمعون الصفا . وبتاريخ ٤/٩/١٩٤٤ دخل معهد مار يوحنا الحبيب في الموصل حيث تلقى دروسه الكهنوتية والفلسفية واللاهوتية حتى عام ١٩٥٦ . رسم كاهنًا من بد متثلث الرحمة المطران سليمان الصانع في كنيسة مسكنته في الموصل بتاريخ ١٧/٦/١٩٥٦ . عين للخدمة الكهنوتية في كنيسة أم الأحزان في بغداد بتاريخ ٦/١٠/١٩٥٦ حيث بقى في هذه الكنيسة حتى عام ١٩٦٤ . كما وكان مديرًا لمدرسة الطاهرة الابتدائية للبنين في عقد النصارى في بغداد . نقل إلى كنيسة معبد مار كوركيس في بغداد الجديدة حيث خدم في هذه الكنيسة من عام ١٩٦٤ ولغاية ١٩٦٦ . ثم خدم في كنيسة العائلة المقدسة ((الرواف في البتاوين)) للفترة من ١٩٦٦ ولغاية ١٥/١/١٩٧٥ . انتقل بعد ذلك إلى كنيسة مار إيليا الحيري (كنيسة قلب مريم الطاهر سابقًا) بتاريخ ١٥/١١/١٩٧٥ حيث خدم في هذه الكنيسة إلى أن انتقل إلى رحمته تعالى في الصباح الباكر يوم أحد السعانيين الذي صادف يوم ٢٣/٣/٢٠٠٢ . كما وكان له الفضل الكبير، وبالتعاون مع رعيته الكريمة، ببناء كنيسة مار إيليا الحيري التي على حالها إلى يومنا هذا بتصميمها وأقواسها وألوانها ومحاتوياتها ومكانتها. رحمة الله يا أباً وأخاً وصديقاً، فقدناك.

# Heresie بـطـعـة

نحو التبلور في أحزاب أو شيع قائلة فعلاً hairesis متৎسة، لها نظرياتها الخاصة، كما كان الحال في اليهودية بوجود صدوقين (أع ١٧:٥)، وفريسيين (٥:٢٦، ٥:١٥) وناصريين (٤:٢٤، ١٤:٢٨)، أو في العالم اليوناني بمدارسه في بلاغة الخطابة (وتدعي أيضاً hairesis).

وعلى ذلك فقد اجتازت الكنيسة، فيما يتعلق بالأخطاء التعليمية، حالتين مختلفتين. ففي البداية كانت وحدتها مهددة بفعل أزمة المعتدين بالاصل اليهودي، أزمة أنصار اليهودية، وفيما بعد، انحرف البعض عن الإيمان بال المسيح: فقيل عنهم (يو ٣:٤) "لم تكونوا حقيقة منا" (١٩:٢)، أمثال أولئك التلاميذ الذين، في كفرناحوم، كانوا قد رفضوا أن يؤمنوا بيسوع (يو ٦:٦ و ٣٦:٦) وانقطعوا عن اتباعه (آية ٦٦).

## ٢. أزمة أنصار التمسك بالاصل اليهودي:

إن قبول الوثنيين في الكنيسة سر عان ما أثار قضية مدى ضرورة الممارسات اليهودية، التي كان المسيحيون من أصل يهودي يبقون عليها. فإن فرضها على الوثنيين المهتمين إلى المسيح كان يحمل على الاعتراف بضرورتها للخلاص. ذلك بالضبط كان ما يدعى به المعتدون بالاصل اليهودي (أع ١:١٥). إلا أنه في اعتبار بولس، كان من شأن هذا الادعاء أن يجعل المسيح وكأن لا جدوى منه، وأن يجرّد الصليب من فاعليته: فمن يبحث عن بره في تعليمات الشريعة كاد يؤدي به الأمر

## ١. اشتقاق وبذلة:

إن كلمتي اشتقاق وبذلة تشيران إلى انقسام في الشعب المسيحي انقساماً خطيراً ومستمراً، ولكن على مستويين مختلفين في العمق: فالاشتقاق هو الانفصال في وحدة الشركة من حيث الترتيب الرئاسي، وأما البذلة فهي انفصال في الإيمان نفسه. في العهد القديم، كان مضمون الإيمان العقلي أضيق مجالاً للبحث من أن يفسح الفرصة لقيام بذلة. ولذا فإن الإغراء بالنسبة لإسرائيل لم يكن من حيث "تخيره (Hairein)" ما يشاء من مجموعة تعاليم محددة، بل من حيث "اتباعه" آلهة غريبة (تنمية ٢:١٣) بارتداده عن الله، أو بعبادته للأوثان، أكثر منه بخروجه بذلة.

إن المضللين وأتباعهم، بابتعادهم عن الله، الإله الواحد مخلص إسرائيل، لم يكونوا ليحطموا وحدة الشعب المقدس، بل كانوا بالحربي يعرضون أنفسهم لإخراجهم عنها (تث ٦:١٣).

غير أن المعنى القوي للفظ ((بذلة)) لا يظهر إلا في بعض مدونات العهد الجديد المتأخرة (٢ بطرس ١:٢، تيطس ١٠:٣). وبالنسبة لبولس إن لفظ (شقاقات) hairesis في ١ كور ١٩:١١، يكاد لا يفترق عن schismata (النفرقات أو الانقسامات) في الآية ١٨.

ومع ذلك فإنه يحتمل حدوث بعض التدرج في الانقسامات (schismata) في الجماعة بحيث تتجه

ثم أنه قرب نهاية العهد الرسولي، أخذ خطر هذيان الفلسفة السابقة للغنوصية، المستعارة من اليهودية غير المستقيمة أو من الوثنية، (١ تيموثاوس ٧-٣:١ و ١٩-٢٠، ٢٠ ، ١١-١:٤ ، ٥-٣:٦ ، ٢ تيموثاوس ١٤:٢ و ٢٦-١:٤ ، ٩-٦:٣ ، ٩-٣:٤ ، ٤-٣:٤ ، تيطس ١٦-٩:١ ، يهودا، ٢ بطرس ٢ ، ٧-٣:٣ ، رؤيا ٢:٢ و ١٥-١٤:٦ و ٢٥-٢٠) بزداد ضغطاً. وذهب البعض ((الأنبياء الكتبة)) (أيو ١:٤) إلى حد إنكار أن يسوع هو ابن الله، الذي تجسد (٢٢:٢ - ٢٢:٢) (أع ١٥ ، غالا ١٠-١:٢)، وإلا لكان ((قد سعى عبثاً)) (غالا ٢:٢)، أي لكان الوحي الرسولي ينافق نفسه: ((إن بشركم أحد بخلاف ما بشرناكم به، فليكن ملعوناً)) (غالا ٩:١).

١. هذه الانحرافات المسببة لخصومات وانقسامات (١ تيموثاوس ٥-٣:٦ ، تيطس ٩:٣ ، يهودا ١٩) ، كان منبعها الكبرياء العنيدة عند أولئك الذين، بدلاً من أن يخضعوا للتعليم المعلن بالإجماع في الكنيسة (روم ٦:٢ ، ١١:٥ ، ١٧:٦ ، ١ تيموثاوس ٣:٦ ، ٢ بطرس ٢:٢) أخذوا يشوّهونه بداعي من رغبتهم في تجاوزه بمحاولات نظرية من ابتكارهم (٢ يو ٩). ولذا فإن أخطر من قاموا بتلك المحاولات النظرية، قد أوقعت الكنيسة عليهم الحرمان (تيطس ٣:٣ ، ١ تيموثاوس ١:١ ، يهودا ٢٣ ، ٢ يو ١٠).

وهذه الصرامة في العهد الجديد إزاء المعلمين الكاذبة، تُبرز كل القيمة في الإبقاء على إيمان غير مهدد بالهلاك (١ تيموثاوس ١:١ ، ٢ تيموثاوس ٣:٨)، وتجعلنا نتعلق بالكنيسة المنتصرة دوماً على الضلال الذي يهدد ((وبعدة الكلام السليم)) كما تسلمناه من الرسل (٢ تيموثاوس ١:١٣-١٤).

إلى الانسلاخ عن المسيح وإسقاط النعمة (غلا ٥-١:٥) . لقد أخذ الانقسام يهدّد الكنيسة. ولذا شاء بولس أن يحصل بأي ثمن على موافقة كنيسة المسيحيين من أصل يهودي، ولاسيما موافقة يعقوب وبطرس ويوحنا (٩:٢) على حرية الوثنيين المهتدين إلى المسيحية (٤:٢ ، ٤:٤) . ولقد حصل عليها في مجمع عام ٤٩ (أع ١٥ ، غالا ١٠-١:٢)، وإلا لكان ((قد سعى عبثاً)) (غالا ٢:٢)، أي لكان الوحي الرسولي ينافق نفسه: ((إن بشركم أحد بخلاف ما بشرناكم به، فليكن ملعوناً)) (غالا ٩:١).

### ٣. البدع الناشئة:

إلا أن رسالة بولس كان ينبغي أن تواجه أيضاً الحكمة اليونانية. فإعجاب أهل كورنثس لم يذهب دون أن يتراك أثراً تعليمياً. فكانوا يظنون أنه يسوع الاختيار بين بولس وأبولوس وبطرس، مثلما كان آخرون يختارون بين مدارس (haireseis) لفلسفه منتقلين، وقد ظلوا يصمدون آذانهم صمماً ((لكلام عن الصليب)) الذي كان يعلنه جميع الرسـل (١ كوكو ١٧:١٨ ، أو أيضاً كانوا يعترضون على قيمة الموتى، ويفرغون بذلك الكرازة والإيمان من مضمونهما الجوهرى: قيمة المسيح (٢:١٥ و ١٦:١١)).

وفيها بعد، اختلطت المناقشات الذهنية النظرية اليهودية ببعض عناصر الفكر اليونانية، مما أحاط إيمان أهل كولسي بالخطر فيما يتعلق بأولوية المسيح (كولسي ٤:٤ ، راجع أفسس ٤:٤ ، ١٤-١٥)، وجعلهم يعودون إلى نظام الظلـل (كولسي ٢:١٧).

## نافذة: "الكرسي البطريركي"

وفيما يخص الإجابة، فسيتم الاعتماد على القوانين الخاصة للكنائس الشرقية التي أعلنت رسمياً في ١٨ تشرين الأول ١٩٩٠ وأصبحت نافذة المفعول في الأول من تشرين الأول سنة ١٩٩١، وأيضاً إلى دساتير ومقررات المجمع الفاتيكانى الثاني الذى أفتتح بطواف مهيب من القصر البابوى إلى كنيسة القديس بطرس في الحادى عشر من تشرين الأول ١٩٦٢، وانتهت أعماله في الثامن من كانون الأول سنة ١٩٦٥. كما أن نوهرا ترحب بالتعقيبات التي يكتبه القراء الكرام حول ذلك الموضوع عن طريق بريد نوهرا العادي أو الإلكتروني الجديد:

Nohramagazine\_melb@hotmail.com

على قاعدة الشرع الذي ثبّتَتُ السلطة العليا في الكنيسة.

**القانون ٥٧ - البند ١** - إقامة كنائس بطريركية وإعادتها وتغييرها وإلغاؤها محفوظ للسلطة الكنيسة العليا.

**البند ٢** - بإمكان السلطة الكنيسة العليا وحدها تغيير اللقب المعترف به شرعاً أو المنوح لكل كنيسة بطريركية.

**البند ٣** - يجب أن يكون للكنيسة البطريركية، ضمن حدود رقعتها، كرسى ثابت لإقامة البطريرك في المدينة التي يتَّخذ منها البطريرك لقبه إذا أمكن ذلك. ولا يمكن نقل هذا الكرسى آلاً سبب خطير جداً وبموافقة سينودس أساقفة الكنيسة البطريركية وقبول الخبر الروماني.

في خطوة جديدة لمجلة نوهرا في مسيرتها نحو التطور والتغيير، ارتأت أن تفتح منبراً جديداً بينها وبين القارئ الكريم، الهدف منه تعزيز الثقافة الدينية وإقبال المعرفة بالأمور الكنسية لدى أبناء الرعية كيتحقق هدفها المنشود في أن تكون نشرة الرعية. المنبر الجديد الذي يبدأ من هذا العدد سيكون تحت عنوان ((نافذة الكنيسة)). سيطرح أولاً عنوان موضوع أو سؤال يخص إحدى مجالات الكنيسة من قبل نوهرا وستجيب على ذلك الموضوع أو السؤال المطروح في العدد الذي يليه، وذلك كي تفسّح المجال للقراء الكرام في إرسال الأسئلة أو التعليقات التي تدور في خلدهم نحو ذلك الموضوع أو السؤال.

بالنسبة لهذا العدد، فسيتم التطرق إلى القوانين الخاصة بالكرسي البطريركي:

**القانون ٥٥** - تقوم المؤسسة البطريركية في الكنيسة بحسب تقليد كنسي مُوغل في القدم، اعترفت به المجامع المسكونية الأولى، لذلك يجب أن يُخَصَّ بإكراهِ فريد بطاقةِ الكنائس الشرقية الذين يسوسُ كل منهم كنيسته البطريركية بمثابة أبٍ ورئيسٍ.

**القانون ٥٦** - البطريرك هو أسقف له سلطان على جميع الأساقفة بدون استثناء المتروبوليتين، وعلى المؤمنين الآخرين من الكنيسة التي يرئسها

بلقب كرسي بطريركي كان لهم سابقاً.

**القانون ٦١** - بإمكان البطريرك أن يكون له معتمد لدى الكرسي الرسولي يعني هو بموافقة سابقة من الكرسي الرسولي.

**القانون ٦٢** - يحتفظُ البطريركُ الذي تخلى عن منصبه بلقبه وما له من إكرام، خصوصاً في الحالات الطقسية، وله الحقُّ أيضاً أن يُخَصَّ بمقر لائق لإقامته يوافق عليه، وأن تُتَوَفَّرْ له من أموال الكنيسة البطريركية وسائل معيشةٍ تليقُ بلقبه، مع الحفاظ على القانون ٦٠، البند ٢، في شأن التقديم.

قوانين المجمع الفاتيكانى الثاني المسكونى حول البطاركة الشرقيون في المرسوم المجمعى ((في **الكنائس الشرقية**)):

٧- إن النظام البطريركي قائم في الكنيسة منذ أقدم الأيام، وقد أقرته المجامع المسكونية الأولى بعينها. والبطريرك الشرقي أسقف يتمتع بحق الولاية على جميع الأساقفة، بما فيهم المتروبولتون، وعلى الأكليروس والمؤمنين في نطاق ولايته أو طقسه، وفقاً لحدود القانون ومع الحفاظ على أولية البابا الرومانى.

٩- وانه، بناءً على تقليد قديم جداً في الكنيسة، يحق للبطاركة الكنائس الشرقية إكرام خاص لأنهم يرئسون كل منهم بطريركته كأب وزعيم.

**القانون ٥٨** - يتقدم بطاركة الكنائس الشرقية في كل مكان من الأرض جميع الأساقفة من كل الدرجات مع الحفاظ على ما سَنَه البابا الرومانى من قواعد خاصة بالتقديم.

**القانون ٥٩ - البند ١** - بطاركة الكنائس الشرقية، وإن تأخر بعضهم عن الآخرين زمنياً، هم متساوون بالكرامة البطريركية، مع الحفاظ على ما بينهم من تقدير شرفى.

**البند ٢** - ترتيب التقديم بين الكراسي البطريركية القديمة في الكنائس الشرقية هو أن يتقدم الكرسي القدسالى ويليه الإسكندرى ثم الأنطاكي وأخيراً الأولىشليمي.

**البند ٣** - بين بطاركة الكنائس الشرقية أصحاب اللقب الواحد نفسه، على كونهم يرئسون كنائس بطريركية مختلفة، يكون التقى لم من رقى إلى الكرامة البطريركية من قبل.

**القانون ٦٠ - البند ١** - يتقدم البطريرك البطاركة الآخرين، وإن كانوا أعلى منه بلقب الكرسي، أو أقدم بالتراثية، في الكنائس المعدة المؤمنين من أعضاء الكنيسة التي يرئسها، وفي حفلات تلك الكنيسة الطقسية.

**البند ٢** - البطريرك الحائز حالياً على اطانته يتقدم أولئك الذين يحتفظون حتى الآن

## سؤال العدد المسبق:

**ماذا هو دور الكاهن في الكنيسة وما هي الحقوق والواجبات التي عليه؟**

# الله يُلْقِيَنَّ

بعلم الأب منصور المخلصي



## تاريخ الأيقونات.

منذ منتصف القرن الماضي، بدأ الغرب يهتم بقيمة الأيقونات التجارية وخاصة، وفي سنة ١٩١٣ تم فتح معرض "الفن الروسي القديم" في موسكو. لكن غالبية المسيحيين في العالم، غير البيزنطيين، لا تعرف ثراء الأيقونات. عالم الأفلام والفيديوهات العنيفة، عالم العلوم الاختبارية، عالم العنصرية دون علاقات إنسانية أو احترام الوجه الآخر، عالم مظلم بلا النور الإلهي ، لكن حتى في مثل هذا العالم يأتي الله إلى الإنسان من خلال الأيقونات.

## ما هي الأيقونة؟

### ١- الوضع الحالي:

ان علم الأيقونات علم حديث. فقد عرف فن الكنائس الشرقية في الرسوم الجدارية والفصيفاتية الضخمة، كما احترم فنها في تزيين المخطوطات بزخارف ورسوم ملونة، لكن فن الأيقونات لم يدرس في الغرب إلا متأخرًا. والسبب يعود إلى موقف الكنائس الشرقية من الأيقونات، إذ اعتبرتها ذخائر مقدسة طقسيّة، وليس عملاً فنياً لا يقبل وسائل الفحص العلمي الدقيق. زد على ذلك أن عدداً كبيراً منها كان مغطى بتراب الزمن الأسود أو بخلاف فضي، لكن بفضل التقارب بين الكنائس والتقدم باستعمال طرق علمية جديدة لتنظيم الأيقونات القديمة، اكتشف جمال الأيقونات وقيمتها الفنية من جديد، حتى في أيامنا، يبحث عن الأيقونات الثمينة وتحترم روعتها في العالم المعاصر كله.

أهم علامة روسي قدم حياته كلها لاكتشاف الأيقونات وتوضيح معناها، هو نيقولايم كونداكوف (١٨٤٤ - ١٩٢٥) الذي درس الفن البيزنطي والروسي، ووضع كتاباً ضخماً عن الأيقونات. اكتشف الفرق بين الأساليب والمدارس، وفسر التطور مع تعبيين

## 2- فن الأيقونات:

مسيحي خاص، وأخيراً طور الروس هذا الفن بأسلوب مطلي معين.

### 4- المعنى:

يمكن اعتبار الأيقونة، من وجهة نظر فنية، كأنها عمل قيّم ثمين، ولا يمكن فهم الأيقونة فهما صحيحاً إلا من وجهة نظر دينية، لأنها ليست عملاً فنياً فحسب، كما تفهم أكثريّة الصور الغربيّة، بل هي جوهرياً صورة كنسية، تعبّر عن الإيمان وتدعى إليه، فلا تفهم إلا من داخل هذا الإطار الكنسي الإيماني. وكما تعكس الكنيسة ملوكوت الله على الأرض، هكذا تجعل الأيقونة السماويين حاضرين أمام عيون المؤمنين.

ان رسام الأيقونات يقوم بعمله كمؤمن وضمن شروط التقليد الكنسي للرسومات الدينية من هذا النوع، فلا يقصد التعبير عن شعوره او تصوّره، بل عن الالهوت الكنسي العميق. ان الأيقونة بالدرجة الأولى هي إشارة إلى ما يفوقها ووسيلة الالتقاء بما تصوّره. في بعض الأحيان جعلت الأيقونة بمصاف "الكتاب المقدس" و"الأسرار الكنسية". "الكلمة والأيقونة والسر"، من خلال هذه الآيات الثلاثة العظيمة يمكن للمؤمن التقدّم نحو الحياة الإلهية التي تملؤها. ان الأيقونة هي ظهور الهي. فيها يظهر المجد الإلهي وتجري منها النعمـة إلى المؤمن. فعلـى المؤمن الذي يرى الأيقـونة، ان يصـلي أمامـها ليفـهم الـظهور الإلهـي ويـقبل قـوته الصـادـمة. عندما يتـأمل المؤمن سـر الأـيقـونة، يـنجـذـب بـعـقـها إـلـى الحـقـيقـة التي تـصـورـها، وهي الحـيـاة بـامتـلـائـها، عـالـم السـلام الـأـتـي - الملـكـوت.

ان الأيقونة فن، وحسب النظرية الأفلاطونية يرجع الجمال فيها أخيراً إلى مثاله الأصلي والاشتراك فيه. ان حب الجمال يبهج قلب الإنسان ويغمره فرحاً. هذا الجمال ناتج من نعمة الرب الذي يناسب العالم مع الطاقة الإلهية. ومن خلاله يتمكن اكتشاف جمال المخلوقات كلها، ورؤيه نور العالم الممجـد. كما ان الأيقونة "لاهوت مصـور"، لاـهوـتـ في صـورـ، ليسـ مجرد قـطـعة فـنيـةـ، إنـماـ تـعبـيرـ عنـ الإـيمـانـ القـوـيـ، تـتـحدـثـ منـ خـالـلـ الأـلـوانـ وـتـمـثـلـ فيـ حـالـهـاـ ماـ أـعـلـنـهـ الإـنـجـيلـ فيـ الـكـلـامـ. وبـهـذاـ فـانـ الأـيقـونـةـ طـرـيقـ منـ طـرـقـ الـظـهـورـ الإـلـهـيـ الـذـيـ يـشـرـكـناـ معـ اللهـ وـمعـ جـمـاعـةـ الـمـؤـمـنـينـ فيـ الـاحـقـالـ الـطـقـسـيـ الـكـنـسـيـ. انـ الأـيقـونـةـ أـيـضاـ "طـقـسـ مـصـورـ"ـ، فـيـهاـ حـفـظـ روـعـةـ الـكـنـسـيـ الـبـيزـنـطـيـةـ الـرـوحـيـةـ بـكـلـ عـقـمـهاـ وـعـظـمـتهاـ. فـلاـ يمكنـ فـهـمـ الأـيقـونـةـ، بـدـوـنـ استـعـدـادـ فـيـ تقـنـيـ وـروحـيـ أـخـلـاقـيـ، مـنـ قـبـلـ الـفـنـانـ كـمـاـ مـنـ قـبـلـ الـمـشـاهـدـ الـمـؤـمـنـ. .

## 3- التسمية:

ان كلمة "أيقونة" كلمة يونانية تعني "صورة"، ويمكن استعمالها عموماً لكل الصور، او في حالات خاصة لبعض الصور الدينية المعينة من تقليد الكنيسة البيزنطية والتي رسمت، حسب تقنية فنية مقبولة، على لوحة خشبية، او صور منحوتة ومنقوشة على مادة كريمة. ترجع التقنية الفنية إلى فن المصريين القدماء لتربيين القبور بصورة الشخص المتوفى. وقد كمل البيزنطيون هذا الفن، مع تغيير المعنى إلى فن

# الشك و التسبيح من خلال الترانيم

## د. شمعون يعقوب

2. وأما داود الملك، وهو الذي كتب ورث نص معظمه المزامير والبالغ عددها ١٥٠ مزموراً، كان يعزف على القيثارة وكان يرقص قدام الشعب، وشعب إسرائيل كان يرقص معه على أنغام المزامير.

3. وفي العهد الجديد نجد أن الشكر والتسبيح كان عادة عند الرسولين بولس وسيلا. وعندما قام الجمع معاً عليهم والقوهمَا في السجن بعد الضرب بالعصى، فيقول الكتاب المقدس: "ونحو نصف الليل كان مار بولس وسيلا يصليان ويسبحان الله والمسجونون يسمعونهما" (أع ٢٢:٦). ولم تذهب ترانيمهما هباءً ولم تكن تسبيحاتهما ترفع إيمانهما وتقتهما باهله، لكن قامت بدور الشهادة لآخرين، وقد تأكّدت شهادتهما أكثر عندما حدثت بختة زلزلة عظيمة حتى تزعزعَت أساسات السجن فانفتحت في الحال أبواب السجن كلها وانفكَت قيود الجميع (أع ٢٦:٦) وحدثت المعجزة.

4. في سفر الرؤيا (رؤيا ٤:٨-٦:٤) يقول: "وفي وسط العرش وحول العرش أربعة حيوانات مملوقة عيوناً من قدام ومن وراء. والحيوان الأول شبه أسد والثاني شبه عجل والثالث له وجه إنسان والرابع شبه نسر طائر. ولكل من الحيوانات الأربع ستة أجنحة حولها ومن داخلها مملوقة عيوناً ولا تزال نهاراً وليلًا قائلة: قدوس. قدوس. قدوس. الرب الإله القادر على كل شيء الذي كان والكائن الذي يأتي". فهناك إذاً في السماء يرثون

مما لا شك فيه، أن الشكر والتسبيح من خلال الترانيم يرفعان نفس المؤمن نحو الله والأمجاد السماوية. الترانيم شأنها شأن الأغاني العالمية إذ تفرح قلب الإنسان وتنعشه وتطربه وتجعله ينسى همومه وتنقله إلى عالم آخر ساحراً في جو من الابتهاج. ولكن شأن بين الأغاني العالمية والترانيم الروحية. حيث الأغاني العالمية عادة تمجد أشخاص حقيقيين أو حالة من الأحوال، أما الترانيم الروحية فهي تسبح وتمجد الله وتعظم اسمه القدس وتشكره على كل إحساناته وببركاته في هذا العالم، وعلى نعمته المخلصة مانحاً الخلاص لكل من يؤمن به وغافراً كل الخطايا، إن اعترفنا بها، وضاميناً لنا الحياة الأبدية.

هناك شواهد كثيرة في الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد، تؤكد ممارسة الترانيم الروحية منذ القديم، ذكر بعضها منها:

1. في (خر ١:١٥) يقول الكتاب المقدس: "حينئذ رنَّ موسى وبنو إسرائيل التسبيحة الشهيرة عندما عبروا بحر سوف بالسلامة وغرق جيش فرعون". وفي (خر ١٥:٢٠-٢١): "فأخذت مريم النبيَّة أخت هرون الدُّف بيدها وخرجت جميع النساء ورائهن بدفوف ورقص، وبأنَّ بالترنيم ممجدين الله وشاكِرِيه لأنَّه خلصهم من يد فرعون".

نحن المؤمنون شعب الرب في القرن الحادي والعشرين نحتاج إلى العيش شاكرين ومبشرين ومرنمين ومتذكرين الأوقات التي أتى لنا فيها الرب يسوع بالتحرير ومنح غفرانه ونعمته وألهمنا المزيد من الثقة والأيمان في شخصه. وعندما يصبح الشر والتبشير جزءاً من حياتنا اليومية، سيواجه الشرير مهمة صعبة في وضع العام في موضوع تقتناف الله حتى في الظروف الصعبة.

باستمرار وبدون انقطاع.

يقدم الكتاب المقدس المرنمين كجنود يدخلون معركة، وعندما يرفعون اسم الرب معتبرين عن الأيمان والثقة في شخصه، يتحول تركيزهم إلى الله نفسه، ويستجيب الله للأيمان ويطلق روحه بقوه في الموقف. إذاً الترانيم هي سلاح يعمل بدأياً مع سيف الروح كما أعلن داود الملك في (مز ٦٤٩): "توبيهات الله في أفواههم وسيف ذو حدين في يدهم".



## صلوات كتب ل Mage الصليب - منتقاة من كتاب: "روعة الأعياد"

يسوع معلق على الصليب، أنه لنا عيد. أجل، أنا تواق إلى القول: أن الصليب عيد واحتفال روحي محض. لقد كان الصليب شارة الرذل، أما الآن فهو عنوان الشرف، وما كان رمز العبودية، أصبح رمز الخلاص، الصليب هو لنا ينبوع يفيض بالنعم: فهو يرشدنا في الضلال وينيرنا في الظلمات ويزورنا من الله.

لقد لاشي العداوة وأحمد الحرب وصالح مع الله من كانوا قد انفصلوا عنه، فضمهم إلى عائلته، وامن لنا السلام الذي اتنا به. فهو كثر جميع الخيرات.

(يوحنا ذهبي الفم - ٤٠٧)

هذه الشجرة التي ترتفع حتى السماء تصعد من الأرض. نبتة خالدة تنتصب ما بين السماء والأرض، عماد الكون الوطيد رباط كل شيء ركن المسكونة تشابك كوني مختصر التنوع البشري، ثبته مسامير الروح غير المنظورة، لثلا يتبرج في تصويمه نحو الإلهي ...

(هيبروليطس كاهن كنيسة روما - ٢٣٦)

أن موت الرب هو فداءنا.

وهو هدم السور الفاصل بين الله وبيننا، وهو دعوة الشعوب إلى الخلاص. وكيف يمكن الرب أن يدعونا أن لم يمت على الصليب؟ فعلى الصليب وحدة يموت الإنسان، ويداه ممدودتان مفتوحتان، ولذلك كان من اللائق أن يموت الرب هذا النوع من الموت حتى يفتح لنا ذراعيه ليجذب كل الشعوب، ووحدهم كلهم فيه (يو ٣٢: ١٢).

(اثناسيوس الاسكندرى - ٣٧٣)



# الإيمان

بِقَلْمِ يُوحَنَّا بِيَدَاوِيد



الرابع، ضد الاجتهادات أو الهرطقات، حيث قال:

"إن الكنيسة هي الجهة الوحيدة التي لها العلم بالحقائق الإلهية، لأنها ملهمة بروح القدس، فعلى الإنسان أن يؤمّن بتعاليمها دون أي جدال أو مناقشة".

هناك عدد من المواقبيع الساخنة في أحاديث وسطنا الاجتماعي في هذه الأيام، مثل الأيمان أو أزمة الأيمان والبعض يعبر عنها بأزمة القيم والأخلاق، أو فقدان الضمير، والقسم الأخير يفسرها بزوال مفهوم الخطيئة في الحياة اليومية. لكن من يتفحص الأمر في كل هذه العناوين جيداً، يرى كلها متقاربة ومرتبطة مع بعضها أو مترتبة في بودقة واحدة وتدور حول محور الأيمان. لأن أرضية هذه المواقبيع، هي الإنسان وعلاقاته مع الله وأخيه الإنسان والبيئة التي يعيش فيها.

لا يختلف أحد على أن الأيمان كان ولا زال من المواقبيع المهمة في حياة الإنسان، فبدون شعور الإنسان بوجود الله والأيمان به، يشعر بعدم جدواه لهذه الحياة، لا بل يكون الإنسان قد تراجع خطوة مهمة للوراء، خطوة من إدراكه وإحساسه لعقله.

لقد اختلف الناس في أسباب إيمانهم ودعواه عبر التاريخ، فاللوثيون كانوا يؤمنون بالأصنام ولذلك عدوها، والبعض الآخر خافوا من الطواهر الطبيعية ولهذا قدوسها وأقاموا الاحتفالات في أعيادها وهكذا..... وعبر التاريخ حدثت جدلات كثيرة حول الأيمان وقدرة الإنسان العقلية لاكتشاف الحقيقة، وكانت أهم هذه الجدلات هي من قبل اللاهوتي والفيلسوف القديس اوغسطينوس في القرن

استنتاج البديهية التي لا تقبل الشك "كل علة معلوم" حسب رأي اللاهوتي توما الأكويني. وبال مقابل فنحن على أتم الإدراك بأن المعرفة العقلية هي زمنية، محدودة ومكانية، والبرهان على ذلك هو التغيير الذي حصل للأجيال التي سبقتنا والذي سوف يحصل للأجيال الآتية، وربما كل ما لدى العقل هو صورة لظلال الحقيقة كما وصفها أفلاطون !!!.

فإذن الأيمان يخلق حالة من التناقض لدى الإنسان، فمن جهة بدون الأيمان لا خلاص ومن جهة أخرى لا خلاص من غير الإدراك؟ أي التعلق للأمر؟  
وألا نرجع إلى سؤالنا الأولي:  
من أين أنت أزمة الأيمان؟

إن الجواب على هذا السؤال يرجعنا بكل تأكيد إلى ظهور طور جديد من المعرفة أو الإدراك لدى الإنسان وهو طور الحضارة الحديثة التي بنيت على أسس العلوم المادية وفلسفتها فقط وضمور لطور الفلسفة الروحانية.

وكان الأيمان يسبق الفهم. لكن لا بد أن يسأل الإنسان، الأيمان بأي شيء؟!!، فلا بد من موضوع ما، ولا بد من التدقيق في حقيقته أو الشك فيه، لا بد من فهمه، لا بد من التفكير والتعمق لأموره قبل التسليم بها. وكما نعلم إن الفهم يعني الإدراك لحقيقة أو قليل من بعضها على الأقل، إذا لا بد من تدخل العقل ومن ثم حصول الفهم في هذه المعادلة، لأن الفهم هو حاصل تحصيل للجهود العقلية في قضية ما، مثل قضية الحقائق الإيمانية.

استمر الجدال في الموضوع إلى أن جاء القديس والفيلسوف واللاهوتي انسلم في بداية الألف الثاني ليقول:

"احياناً لم تعلقاً، لن تفهموا !!".

وكان العبارة عكست المفاهيم، واصبح العقل هو الشرط الأساسي للأيمان، و تلك حقيقة لا تقبل الشك اليوم، فلان الإنسان يسبق بقية الكائنات الحية في قدرته العقلية، فلا بد من استخدام العقل في كل أمر. فمن خلال نشاط العقل يأتي الإدراك، وتأتي مرحلة

#### المصادر:

1. Basic Teaching of the Great philosophers, by S.E.Frost, Jr,Delphin book, New York, 1962
2. History of Western Philosophy, by Bertrand Russell, George Allen&Unwin LTd.,Londen, 1961
3. الكتاب المقدس، جمعيات الكتاب المقدس في المشرق، منشورات دار المشرق - بيروت، ١٩٩١.
4. اللاهوت المسيحي والإنسان المعاصر، ج ٣، المطران سليم بسترس، منشورات المكتبة البوليسية - بيروت، ١٩٨٩.
5. المرشد إلى الكتاب المقدس، منشورات دار الكتاب المقدس في المشرق الأوسط - بيروت، ١٩٩٦

# استراحة العدد

إعداد عدنان هرمنز

## الغاز

\*\*\* خمس قطط يلزمها خمس دقائق کي تصطاد  
خمسة فئران، فكم من الوقت يلزم لمائة قطة کي تصطاد  
مائة فأر؟؟؟

\*\*\*\* سلوار جلاً: كم يوماً مرّ من أيام الشهر الذي نحن  
فيه؟ قال: ثلث الذي مرّ يساوي ربع الأيام الباقية من  
الشهر. فأي شهر كان فيه وكم يوماً مرّ منه؟

\*\*\*\* ولد عمره ١٢ سنة، وعمر والده ٤٦ سنة، قال له  
ابوه: عندما يصبح عمرك ثلث عمر يأهلك هدية  
ثمينة، بعد كم سنة يحصل الولد على الهدية؟

\*\*\*\* ما هو العدد الذي لو ضربته في نصفه لكان  
الحاصل ربعة؟  
الحل في مكان آخر من المجلة

## امثال ذهار كية

- من يصطاد بواسطة الهررة ينقط الفئران.
- من الصعب اخفاء الحب والفقر.
- جمال بدون شرف كزهرة بدون عطر.
- السعادة والزجاج ينكسران بسهولة.
- السنابل الفارغة تتتصب نحو السماء،  
والسنابل الملانة تتحنى نحو الأرض.
- لا يُحصد القمح الجيد من الحقل الفاسد.

مرة استاذ كيمياء، اجاہ ولد سماہ سامي اوکسید الكاربون.



مرة واحد قال لصاحبة: ليش ما تصلي مو الله يدخلك النار.  
قال له صاحبة: مو اکو کفیل يطلعني.



السيدة: أنا خائفة من أن يغرق المركب بنا.  
صاحب المركب: لا تخافي لو غرق المركب أعيد لك مالك.



ثلاثة مجانين سرقوا بنك... عجزوا عن عد المال المسروق.  
قالوا: هذا يکفي غداً سوف نعرف من الجرائد.

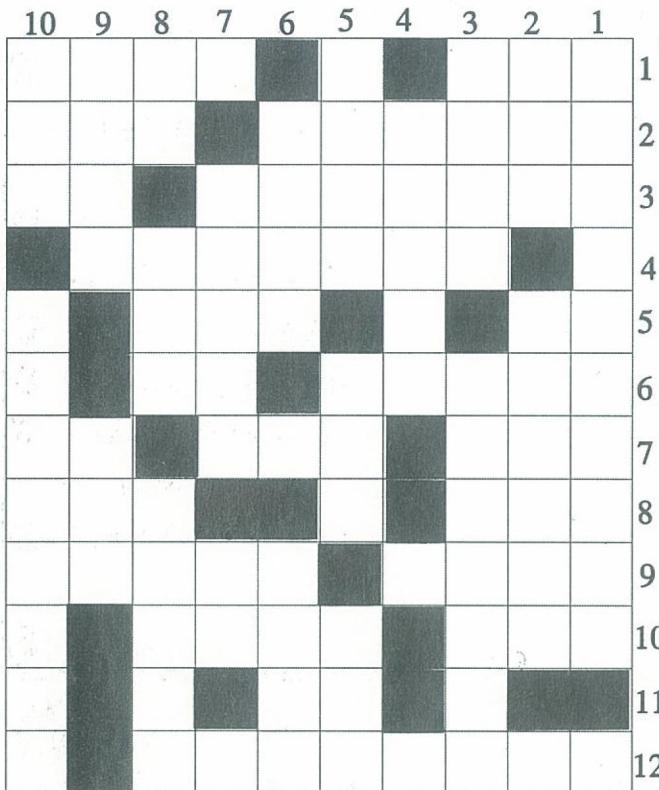


مرة واحد عصبي كتب على كارت زواجه، اللي يجي لا يتأخر، واللي ما يجي طاح حظ اللي عزمه.



# الكلمات المتقاطعة

أفقى:



1. عكس فقير - معنى كلمة دميم
2. رافقهم - ما يغطي العين
3. عكس المتسرع - يوجد في الدماغ (م)
4. الترحيب بالضيوف (م)
5. مكررة - بكى الدموع
6. من يبث الأنباء من دولة إلى دولة أخرى (م) - عمر
7. من آلات الطرب - رجاء (م) - قادم (م)
8. انفاس - عكس اجتهاد (م)
9. شخصية (مبعثرة) - ساورت
10. ثلاث أرباع كلمة أنيق (م) - ما تختلف النار (م)
11. عملية آسيوية (م)
12. عاصمة الدنمارك.

عمودي:

1. ممثل عربي مشهور . 2. حاز على جائزة - من العقادير . 3. ينهي - اسم يطلق على مساكن القبائل اليدوية . 4. أجور (م) . 5. غالى الثمن (م) - مادة تستعمل لحفظ الأطعمة - دولة آسيوية (م) . 6. مخلص - من أشهر السنة (م) . 7. عائلتي (م) - أحد الوالدين . 8. بئر (م) - توجد في البحار - الاسم الثاني لممثلة إيطالية مشهورة . 9. أخبي (م) - وضعت السم (م) . 10. أعطى أو كافأ (م) - من الأمراض النفسية.

حل الألغاز:

\* خمس دقائق

\* نصف ٢/١

\* الشهير هو شباط ومرّ منه ١٢ يوماً

\* بعد خمس سنوات، إذ يصبح عمر الولد ١٧ سنة وعمر الأب ٥١ سنة.

ابو العروس: بسيط آخر وقع في الفخ.

ام العريس: هو اختار لنفسه هذا العيد.

ابو العريس: ما أرخص هذه الشمبانيا التي  
حضرها أهل العروس.

أصدقاء العريس: ضيعبناه

أداء العريس: يستأهل

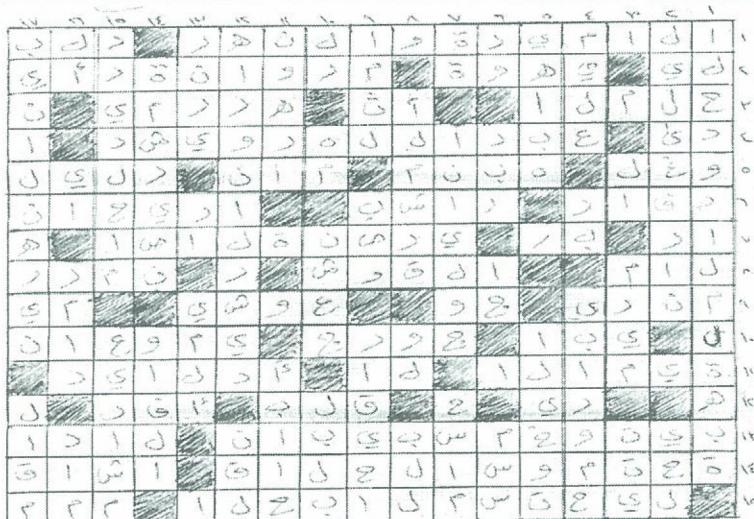
## أفكار الناس بعد العرس:

العرис: أنا أسعد رجل في العالم، واكتبني

الحظ ففرت بهذه الجوهرة.

العروس: وأخيراً حل النصيب بعد طول  
انتظار.

ام العروس: دبرنا واحدة وبقي اثنان.



حل

## الكلمات المتقاطعة

لـ العـدـ

ماـضـي

## أجوبة مسابقة العدد السابعة

- 1- متياس
- 2- يوم الخميس.
- 3- 120 شخصاً.



## مسابقة العدد

س ١ - من كان موجوداً مع بطرس، عندما شفى  
بطرس الرجل الأعرج عند باب الهيكل؟

س ٢ - كيف استشهد أمير الشهداء مار  
استفانوس؟

س ٣ - ومن التقى فيلبس عندما كان ذاهباً إلى  
غزة عبر الطريق النازلة؟

جائزة العدد تقدمها أخوية مريم العذراء  
حافظة الزروع/ملبورن - أستراليا



# *Living on Love*



This poem "*Living on Love*" is written by saint Therese of Lisieux (St. Therese of the Child Jesus), just when she was really certain of her approaching death.

On the evening of love, speaking without parable,  
Jesus said: "If anyone wishes to love me all his life, let him keep my word.  
My father and I will come to visit him.  
And we will make his heart our dwelling. Coming to him, we shall love

him always.

We want him to remain, filled with peace, **In our Love!...**"

Living on love is holding you yourself.  
Uncreated word, word of my God,  
Ah! Divine Jesus, you know I love you.  
The Spirit of Love sets me aflame with his fire.

In loving you I attract the Father.  
My weak heart holds him forever.  
O Trinity! You are prisoner  
**Of my Love!...**

Living in love is living on your life,  
Glorious King, delight of the elect.  
You live for me, hidden in a host.  
I want to hide myself for you, o Jesus!  
Lovers must have solitude,  
A heart-to-heart lasting night and day.  
Just one glance of yours makes my beatitude.

**I live on Love!...**

Living in love is setting up one's tent  
At the top of Tabor.  
It's climbing Calvary with Jesus,  
It's looking at the Cross as a treasure!  
In Heaven I'm to live on joy.  
Then trials will have fled forever,  
But in exile, in suffering I want  
To live on Love!...

By: St. Therese of the Child Jesus, translated by: Donald, O.C.D, The Poetry of Saint Therese of Lisieux (Washington, DC: ICS Publications, 1996)

# St. Francis of Assisi

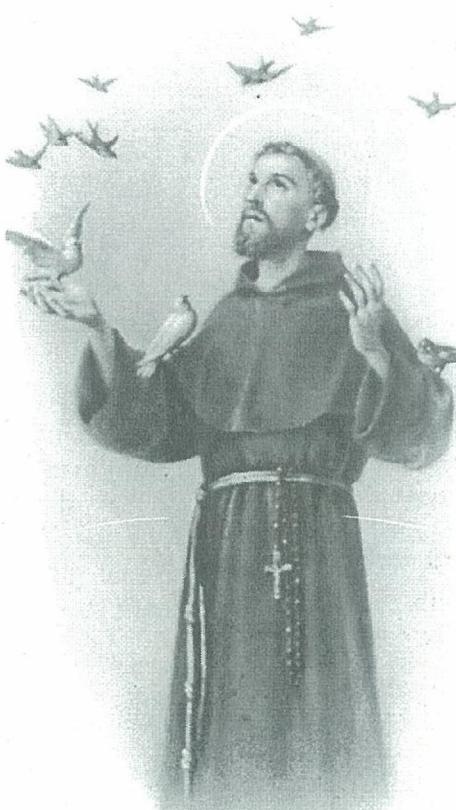
Once, there was a boy called Francis Bemadone. He was born 800 years ago in 1181 in a town called Assisi in Italy. He was the son of a cloth merchant. Francis grew up as a rich young man. He dressed up in fine clothes and was favored by his friends. He was trained to be a knight. One day, the enemy soldiers took prisoner Francis from the next town. He was caught while fighting against them. When they released him, he went straight back home, as he then became very ill. One night, in 1206 as Francis lay asleep, he heard a voice telling him to "serve God". This voice urged Francis to change his way of life. Then after, he spent the rest of his life helping sick people and giving to the poor.

Francis treated the wounds of the sick and gave all his money away to the poor he occasionally quarreled with his father over selling some of his father's own cloths, just to give money to the poor. He then decided it was the right time to leave home. He left wearing a ragged cloak. Francis called upon his

friends to help him on his mission. He also invited his Friars, meaning brother. Francis addressed his mission "give everything to the poor. We are happy to have only one tunic patched inside and out". He called: "I want all monks to work. Not for the sake of money, but, to show everyone that it is better to work than to be lazy". A rich lady called Clare also helped Francis to start a group like the Friars, but just for women. It was named "The poor Clare's".

Francis spent most of his time on his own in the country. He loved birds and animals and loved to sing. He spoke to the animals as if they were human beings. He was then made the Patron

Saint of Animals. Soon after, Francis passed away in 1226, he was made a Saint and a great church was built and named after him, in Assisi.



**By: Fadi Adam - Youth Group**



# Mar Aphram School News

Welcome to Mar Aphram School News page. This page will give you an update of all the latest news that have occurred recently at Mar Aphram Saturday School.

## School Captains Update

The school's form and vice captains are doing a great job in achieving the goals that were set upon them by father Emmanuel and father Khalid. They have attended all the meetings and have come up with great ideas in making the school a better and an enjoyable place to be in. Some ideas include excursions for each grade, sports game matches between different grades, and assisting their teachers with their help. Other great ideas have also been mentioned which have been taken into consideration. Thanks to all our captains, keep up your great job.

## Staff Members Update

There are twenty staff members at Mar Aphram School, each grade consisting off one to two teachers and three for some classes. The staff members are doing a great job in helping the students achieve their best in religious studies and dealing with problems which come up in their everyday life. New staff members have also joined recently being the trainee members who are being helped by the teachers in becoming our future staff members. Anyone, who would like to join our trainee members, please feels free to do so.

Attend Mar Aphram School on Saturday and we will help you. You must be sixteen years and over.

Each staff member has duties and responsibilities during the school hours such s yards duties where we keep an eye on the students and make sure that they are well. The teachers also have duties preparing all the class work for each hour and making sure that we are up to date with our teaching manual.

## New Films

Have been supplied for the students to make learning become a lot easier for them especially the kindergarten students, prep students and grade one students.

## Mar Aphram Festival (mahrajan) New

As most people are aware Mar Aphram Festival is approaching really fast. It will be held for three days beginning on November 7th through to November 9th. November the 8th will be special day for Mar Aphram students, where they will perform all sorts of things such as Acts, Hymns, Role Plays, Traditional dance, and some will even draw pictures to be put up for arts theatre which will also take place during the three days festival. This will show our older fathers that we haven't forgotten our culture and tradition thanks to Mar Aphram Teachings.

**By: Ronza Riyad**



## Faith as a way of life

For the Jewish people, the best way to know and love God was through fidelity to the Torah (the teaching or "law"). Faith was not simply a set of ideas - it was a way of life. The Torah was a sure guide to walk in the ways of the Lord. Thus the author of the first psalm writes:

*Happy the man who follows not  
The counsel of the wicked  
Nor walks in the way of sinner,  
Nor sits in the company of the insolent,  
But delights in the law of the Lord  
And meditates on his law day and night....  
For the Lord watches over the way of the  
just  
But the way of the wicked vanishes.*

What is important here is the recognition that faith has everything to do with the way we live. (it is the "way of the just.") there was the temptation among some of the Jewish people to reduce faith to religious rituals. This mentality was roundly condemned by the prophets. They insisted that true faith was concerned with real life and the real needs of others. Listen to the prophet Amos condemn the false faith of his time which tried to substitute feasts and sacrifices for justice and compassion as he proclaims the Lord's message:

*I hate, I spurn your feast,  
I take no pleasure in your solemnities...  
But if you would offer me holocausts,  
Then let justice surge like waters,  
And goodness like an unfailing stream  
(Amos 5:21-24).*

This problem also existed in the early church (and throughout the history of

the church). Apparently there was a problem in one of the communities about some of the believers who were not living their faith. Here is what James writes to them in his epistle:

*My brothers, what good is it to profess faith, without practicing it. Such faith has no power to save one, has it? If a brother or sister has nothing to wear and no food for the day, and you say to them. "Goodbye and good luck! Keep warm and well fed," but do not meet their bodily needs, what good is that? So it is with the faith that does nothing in practice. It is thoroughly lifeless (James 2:14-17).*

Today, there seems to be a terrible tendency to associate faith with one hour per week on Sunday. There is no doubt that the Eucharist is extremely important, but it is not the entirety of faith. Christians come together on Sunday to celebrate a faith that they are called to live daily, hourly. It is important to remember that Christianity was originally called "the way" and that the mark of the Christian was always to be love for God and others. Jesus himself insisted on this consistently. He said,

Anyone who hears my words and puts them into practice is like the wise man who built his house on rock. When the rainy season set in, the torrents came and the winds blew and buffeted his house. It did not collapse; it had been solidly set on rock. Anyone who hears my words but does not put them into practice is like the foolish man who built his house on sandy ground. The rains fell, the torrents came, the winds blew and lashed against his house. It collapsed under all this and was completely ruined (Matthew 7:24-27).



## أعمال البناء في موقف السيارات في الكنيسة

### أعمال البناء بالكنيسة

Nohra Web Master



تود مجلة نوهرا أن تقدم جزيل الشكر للأخ أيمن حنا، مصمم موقع نوهرا الإلكتروني على شبكة الانترنت، على الجهود التي يبذلها من أجل تطوير الموقع الإلكتروني للمجلة، ومحاولاته على إضافة كل ما هو جديد للموقع.

باشرت عمليات البناء في موقف السيارات التابع للكنيسة مريم العذراء حافظة الزروع/ملبورن بتاريخ ٢٠٠٢/٨/٢٧، حسب الخطة الموضوعة من قبل خوري الرعية ومجلس الرعية ضمن إطار بناء الكنيسة. وستنتهي أعمال البناء بعد شهرين تقريباً، لذا نشيد بابناء الرعية الكرام التعاون أيام الأحد في إيقاف سيارتهم خارج الكنيسة وفي المكان المخصص لوقف السيارات. يسع موقف السيارات المقام بناءه لما يقارب الـ ١٦٠ سيارة. ترقبوا في العدد المقبل من مجلة نوهرا تقريراً مفصلاً ومتولاً عن عمليات البناء الحالية والخطة الكاملة لبناء الكنيسة مستقبلاً.

# أخوية مريم العذراء حافظة الزروع

"ما أطيب وما أللأن يسكن الإخوة  
معاً... إنَّه هناك أوصى ربُّ بالبركة  
والحياة إلى الأبد" (مز ١٣٢).

وقد وضعوا مجموعة من الأهداف  
أمام طريق خدمتها في منهاج  
الأخوية لهذه السنة:

1. تكريس وتوجيه طاقات  
وموهاب أعضاء الأخوية نحو  
الخدمة في نشاطات الكنيسة.

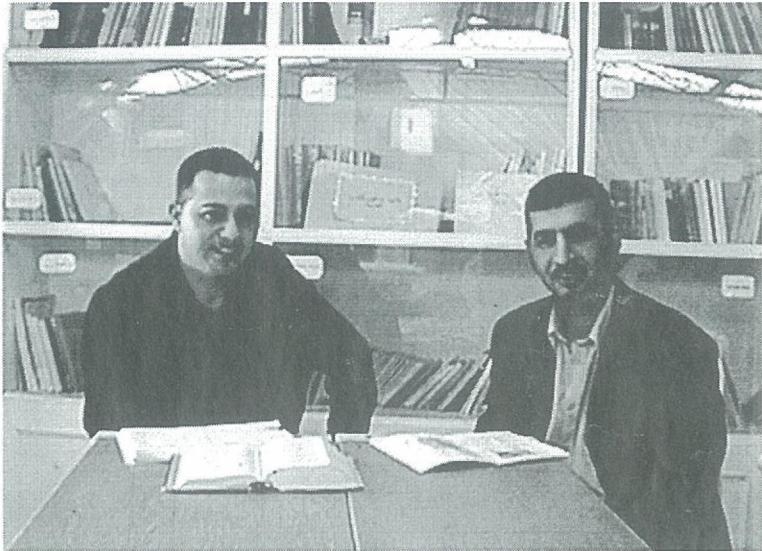
2. السعي نحو تقديم محاضرات  
ذو مستوى ونوعية عالية،

إضافة فقرة موهاب روحية  
والتي ستشمل: اختبارات قديسين - قراءات تأملية -  
صلوة - ترتيلية، تؤدي إلى الاهتمام بالجانب الروحي  
والإيماني للفرد.

3. التركيز على النشاطات الترفيهية ضمن منهاج  
الأخوية لأجل توطيد العلاقات الاجتماعية بين أعضائها.

4. ستقيم الأخوية مخيم أدناك (Adanac Christian Camp)، للفترة 05-08.01.2002. وسيتخلل برنامج  
المخيم ما يلي: قداس صباحي - سهرات دينية - صلاة  
وتأمل - مناقشات مفتوحة - دورات رياضية -  
مسابقات ترفيهية.

هذا وتتمنى نوراً لها النجاح والعطاء في عملهما اثناء  
فترقة خدمتها في لجنة منهاج. وحظاً أوفرا للأعضاء  
الباقيين السنة القادمة.



دابت أخوية مريم العذراء حافظة الزروع/ملبورن،  
على إجراء انتخابات سنوية تقام في نهاية شهر  
السادس من كل سنة لاختيار عضويين للجنة منهاج،  
حيث يتضمن عمل لجنة منهاج على إعداد وترتيب  
منهاج الأخوية من محاضرات، نشاطات ترفيهية،  
رياضة روحية أو سهرة تراثيل.

وقد رشح خمسة من أعضاء الأخوية لتألق اللجنة،  
وهم كل من: روبرت شمعون، وليد بيداوي، رونزا  
رياص، بهجت مرقس وهيثم بطرس، وقد فاز  
بالانتخابات كل من:

1. روبرت شمعون 33 صوتاً.

2. وليد بيداوي 27 صوتاً.

وفي أول خطوة اتخاذها الاخويين المنتخبين كانت  
اختيار شعار منهاج الأخوية لهذا السنة:  
نوراً العطاء ٢٢ - ايلول ٢٠٠٣

## سفر المعمات:

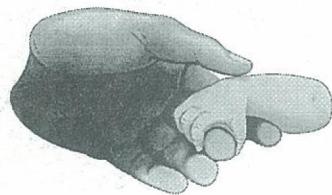
"فَادْهِبُوا وَلَمْ يَنْدُو جَمِيعُ الْأَمَمْ،  
وَعَمَّدُوهُمْ بِاسْمِ الْآبِ وَالْأَبْنَى وَالرُّوحِ  
الْكُدُّسِ،..." مِنْ ١٩٢٨

استقبلت الرعية الفترة من ٢٠٠٢/٧/٧  
٢٠٠٢/٩/١ وَالى ٢٠٠٣/٧/٧

٢٥ طفلاً كأعضاء جدد وذلك من خلال قبولهم سر العماد. حيث اقتبـلـ

خلال هذه الفترة سر العماد كل من:

- ١- نيسان دومنيك
- ٢- انطونيو هرمز
- ٣- ماريا فرنسيس
- ٤- ايماي كوركيس



## سفر الزواج:

"فَلَا يَكُونُنَّ بَعْدَ ذَلِكَ آتَيْنِ، بَلْ جَسَدٌ وَاحِدٌ. فَمَا جَمِعَةُ اللَّهِ لَا يُفَرَّقُنَّ إِلَّا إِنْسَانٌ" مر ١٠:٩

احتفلت الرعية بتكليـلـ سـرـ الزـواـجـ لكلـ منـ:

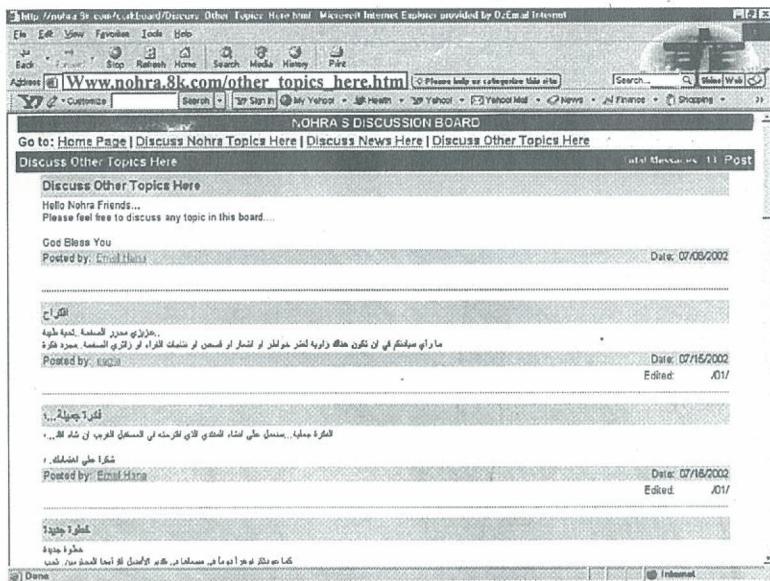
امير توما & روزلين نجرياتس  
غـيثـ مـرقـسـ & نـهـىـ بـطـرسـ  
ازـادـ نـيسـانـ & نـورـ اوـشـاناـ  
منـذـ خـموـ & فـيقـيـانـ عـمـانـوـئـيلـ  
ايـفـونـ بـولـسـ & رـناـ سـاـواـ  
الـبـيرـ مـهـجـرـهـيرـ & جـيناـ اـشـعـياـ  
قيـسـ قـرـيـاقـوسـ & لـيناـ نـيسـانـ  
انـورـ يـوسـفـ & خـاتـونـ كـورـكـيسـ

تونـيـ هوـزـيـ & نـهـادـ يـوسـفـ  
جمالـ يـونـانـ & لمـيـاءـ متـيـ  
راـونـدـ كـاكـاـ & سـولـينـ سـاكـاـ

**الموتى المؤمنين:** على ر جاء القيامة ودعت الرعية إلى مثواهم الأخير المرحوم دانيال دانيالي

# NOHRA ON LINE

## www.nohra.8k.com



### **:Discussion Board .1**

وهو باب جديد أضيف ابتداء من العدد الماضي ، الهدف منه إيصال مشاركة أكبر عدد ممكн من المراسلين للمجلة، وذلك من أجل اتاحة مساحة أكبر للذين لا يتوفرون لهم المجال لنشر كتاباتهم في نوهرا ((المطبوعة الورقية))، وأيضاً تهدف نوهرا من ذلك إلى إيصال رأي المشاركيـن إلى أبعد نقطة في العالم عن طريق الاستفادة من تكنولوجـية الانترنت ... ويتوفـر في المجلـة ضمن الباب المذكور ثلـاث أبواب فرعـية للنقـاش وإيـادـه الرأـي أو النـقد الـبناءـ، وهي كـالـاتـي :

**Discuss Nohra Topics - Discuss News**

**Here - Discuss Other Topics Here**

مررت مجلة نوهرا العزيزة بعدة مراحل وتغيرات طرأت على مسيرتها الطويلة والتي تعددت الثلاث سنوات بشهر قليلة، وكان العدد السابع من المجلة - كانون الثاني ٢٠٠٠ - قد حمل جملة من التغيرات على المجلة، كي تحافظ على وجودها وبقائـها كـمـجلـة رـعـوية تـخص شـؤـون الرـعـية والـكـنيـسة. ومن أـهم التـغيـيرـات التي تم تـطـبيقـها فيـ المـجلـة منذ العـدـد المـذـكـور كـانـ -

**Nohra On Line** - حيث صدر العدد الأول من مجلة نوهرا الإلكترونية - والسابـع ضمن التـرتـيب العـدـدي - على عنوان المـجـلة: [www.nohra.8k.com](http://www.nohra.8k.com)

ومـنـ ذـالـكـ التـارـيخـ، ومـجلـة نـوهـراـ تـزـدـادـ روـنـقاـ وـجمـالـاـ أكثرـ وأـكـثـرـ، منـ تصـمـيمـ المـوقـعـ الإـلـكـتـرـوـنـيـ، إـلـىـ فـتحـ العـدـيدـ منـ الصـفـحـاتـ الغـيرـ المتـوفـرـةـ فيـ المـجـلةـ كـطـبـعةـ وـرـقـيـةـ.

وـمنـ العـدـدـ المـاضـيـ قـامـتـ المـجـلةـ بـجـمـلةـ منـ التـطـوـيرـ والتـغـيـرـ كـيـ تـجـلـبـ الـقارـئـ الـكـريـمـ إـلـىـ مـتابـعـتهاـ وـتـرـقـبـ صـدـورـهاـ عـلـىـ شـبـكـةـ الـانـتـرـنـتـ، وـمـنـ التـحـيـثـاتـ الـتـيـ طـرـأـتـ عـلـيـهاـ هـيـ :

نوهرا العدد ٣٣ - ٢٠٠٣ - يولـيوـلـ

أ. قم بتنزيل PalTalk إلى كومبيوترك الشخصي، وللحصول عليه أذهب إلى العنوان التالي: [www.paltalk.com/paltalk10/download/do wnload.htm](http://www.paltalk.com/paltalk10/download/download.htm)

ب. وبعد ربط الكمبيوتر على شبكة الانترنت، والاتصال بـ PalTalk ، اذهب إلى group  
ج. ثم أذهب إلى language Arabic and Middle East

د. ثم إلى Chaldean Church - Melbourne و. أخيراً ستجد حيث يمكنك المحادثة وابداء رأيتك في الموضوع الذي ستحتاره نوهراء في تلك الجلسة.

ز. موعد الجلسة الأولى للمحادثة الصوتية سيكون بتاريخ ١٣/١٠/٢٠٠٢ ، الساعة الثامنة مساءً حسب توقيت مدينة ملبورن - أستراليا.

R.	V.	L.	By Language: Arabic & Middle East - Group List	#
G	🔑		Arabic Salon For Ever	1
G	🎤		Lebanese Right coalition 4 freedom & coexisten...	1
G	🎤		Kuwait Dj	1
G	🎤		kkuwait_Classic_love	1
G	🔑		rihany	1
G	🔒		Paradise Idara	1
G	🎤		Radio 48	1
G	🎤		@@@Saudi Girlzz and Boyzz@K@S@A	1
G	🔑		c bvbvnrbv	1
G	🎤		LoVe Everyone	1
G	🔑		<b>Chaldean Church - Melbourne</b>	1
G	🔒		***@@Bahrain dorrat al5'aleej@@@	1
G	🎤		(( RAYAHEEEN ))	1

2. قامت نوهراء الإلكترونية بتغطية شاملة لزيارة البرية لبغطة البطريرك مار روافائيل الأول بيداويد، حيث تم نشر الخطاب الكامل لبغطة البطريرك كلي الطوبى والذي القاءه أمام عدد من أبناء الرعية الكرام في فندق ((Grand Hayatt)) على الصفحة الرئيسية للمجلة على العنوان التالي:  
أ. وهو متوفّر بنوعين من الخطاب:

\*\* Text Version format on:  
[Www.nohra.8k.com/cgi-bin/i/his-beatitude-speech\\_2.gif](http://Www.nohra.8k.com/cgi-bin/i/his-beatitude-speech_2.gif)

\*\* Audio Version format on:  
[www.geocities.com/nohra\\_au/speech/dinner\\_1.jpg](http://www.geocities.com/nohra_au/speech/dinner_1.jpg)

ب . ألبوم صور متحرك لمجموعة من صور الزيارة البرية لمدينة ملبورن، كما يمكنك الاستمتاع إلى ترتيلة "مار روافائيل بابا زهيا" لحظة مشاهدتك للألبوم.

3. من العدد الم قبل سيتوفر محادثة صوتية لمجلة نوهراء ((Nohra Chat))، حيث تم الحصول على غرفة للحوار الصوتي والكتابي من قبل PalTalk Server **ChaldeanChurch-Melbourne** ومن أجل الدخول إلى الغرفة للمحادثة الصوتية أو الكتابية عليك اتباع الخطوات التالية:

# حَلَبُ الْمَلَكَةِ

## مُصَادِرُ الْلَوْحَةِ:

1. إنجيل متى ٢٤: ٣٠.
2. صورة عيد ارتقاع الصليب.
3. فسيفساء في كنيسة القبر المقدس في فلسطين.
4. فسيفساء على الفوس الملكي في كنيسة مريم العذراء الكبرى في روا (٤٤٠).
5. أعمال فسيفاسائية أو منحوتات في صدور الكنائس من القرن الخامس.
6. قبر مار توما الرسول في الهند (القرن الخامس).
7. صلبان مكتشفة في القسطنطينية - الحيرة - بلاد الأرمن - السريان (القرن السادس).
8. صلبان مكتشفة في الحيرة - بين النهرين (حمص، دمشق، حلب، نصريين.... الخ) من القرن السادس.
9. قطعة جص في العراق اكتشفت في قسطنطalon (القرن السادس).
10. صحن فضي اكتشف في سيبيريا عام ١٨٦٧ يعود للقرن السادس.
11. كنائس الصين في القرنين الثامن والتاسع.
12. نحت حجري في تسالونيكا - اليونان من القرن العاشر.
13. أيقونة روسية محفوظة في متحف تريتياكوف - موسكو مكتشفة في القرن الثاني عشر.

## رموز ومعاني:

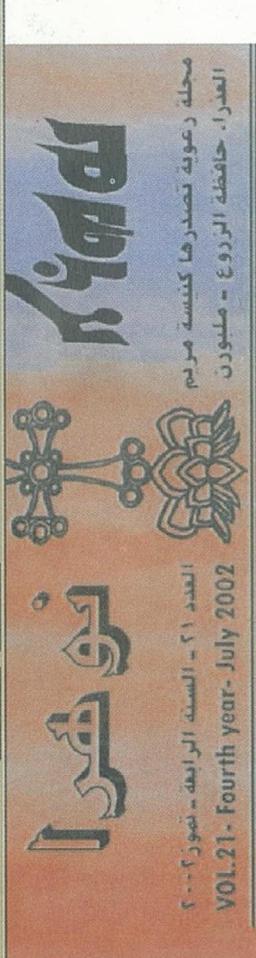
صليب المسيح وعليه الشوك (أكليل الانتصار) وهو قائم على الكرة الأرضية (الجبل الكوني الفردوسي) ومحضن بوردة اللوتس (رمز الحكمة ومعرفة الحياة الخالدة) يجري من تحتها في الأسفل الأنهر الأربع (الأحياء الأربع)، ومتفرع منها أخchan مورقة على جهة الصليب، وتحت الصليب يوجد طائران وضع على رأسيهما تاجان (الملك قسطنطين وأمه الملكة هيلانة اللذان اكتشفا الصليب الخشبي)، وفوق الكرة الأرضية الأحجار الكريمة أو الخواتم السبعة (الموجودة على عرش الله)، ويحيط الصليب من جانبيه العلوين الشمس والقمر والنجوم والغيوم (رمز ل Mage الصليب وشرفه)، وأعلى الصليب عباره: "فيك رجائنا".

## الفكرة من اللوحة:

1. تشجيع الرعية على البحث عن معانى الرموز ومصادرها وزيادة المعرفة بتاريخ الكنيسة.
2. جمع رموز اللوحة من عدة كنائس ومن عدة دول تأكيداً على وحدة الكنيسة (ونؤمن بكنيسة واحدة جامعة مقدسة رسولية: قانون الأيمان).
3. التأكيد على رسم صليب المسيح (بسط وفقير) نسبة إلى بساطة وفقير المسيح نفسه.



THAMIR 03



NOHRA

[Nohra HOME](#)

[Front Cover](#) | [Back Cover](#) | [Index Page](#)

[شمار البطريركية](#) | [البطريركية](#)

[Pages: 2](#) | [Search...](#)

[سر الروح .. عالمنا اليوم](#) | [Pages: 5](#)

[الصلوة والافتخار](#) | [Pages: 12](#)

[ذوبات كتبى : ارسالية](#) | [Pages: 11](#)

[مطب العدد](#) | [Pages: 12](#)

[النهاية البطريركية](#) | [Pages: 12](#)

[15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22](#)

[فقال عن عصابة](#) | [Pages: 23 | 24](#)

[Biography Of His Beatitude](#) | [Pages: 25](#)

[Mar Raphael Meets His Angels](#) | [Pages: 26](#)

[Internet](#)

Done